

LE PROGRAMME

11 → 21 OCT  
2017

# NANCY JAZZ PULSATIONS



Licence n° 154 0104 - Licence III : 54-0384 - Peinture : François Mallégry



CAISSE D'ÉPARGNE  
LORRAINE CHAMPAGNE-ARDENNE

N culture à  
Nancy

# LE BRASSAGE EST UNE RICHESSE\*

© 2012 HEINEKEN CONSUMER PRODUCTS B.V. RPS 14/10/12 44 842 062



**Heineken®**

\*C'est grâce au brassage de ses ingrédients soigneusement sélectionnés et au savoir-faire de ses maîtres-brasseurs que la bière Heineken tire toute la richesse de son goût.

LABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.

---

**CLAUDE-JEAN "TITO" ANTOINE**  
PRÉSIDENT COFONDATEUR DU FESTIVAL

**Les premières places ne sont pas intéressantes, celles qui m'intéressent, ce sont les places à part.** Jean Cocteau

Depuis sa création, Nancy Jazz Pulsations contribue à la diffusion des musiques. Tous les genres, tous les groupes ont traversé l'événement, dansant autour du même fil conducteur : le jazz et ses "voisins". Suivant le même chemin devenu sa marque de fabrique, Nancy Jazz Pulsations propose pour sa 44<sup>e</sup> année une programmation qui fait cohabiter les univers musicaux avec l'envie de bousculer les oreilles et les conventions, tout en satisfaisant cet irrésistible besoin d'aller vers des artistes et projets musicaux nouveaux.

Si le jazz est sa vocation première, NJP a fait le choix depuis sa création de l'ouverture et de la diversité musicale. Mais si l'on veut apporter de l'aide aux artistes, il faut s'efforcer de créer un public. Ceci implique une sensibilisation dès le plus jeune âge, sans oublier les publics éloignés sociologiquement et culturellement du spectacle vivant. C'est pourquoi les actions culturelles et éducatives, les spectacles gratuits et l'offre tarifaire modérée contribueront cette année encore à la démocratisation des musiques surprenantes sans les vulgariser.

On sait aujourd'hui que les temps forts artistiques ne se jouent pas dans un lieu mais dans toute une ville, pour l'illuminer. Nous sommes fiers d'être un de ses acteurs.

---

**PATRICK KADER**  
DIRECTEUR ET PROGRAMMATEUR

Ce qu'il y a d'intéressant dans le concept du mot festival, « *manifestation à caractère festif, organisée à époque fixe de manière récurrente* », c'est qu'il s'exprime dans des formes infiniment variées, où la qualité de la programmation est certes essentielle mais pas forcément suffisante pour en assurer la pérennité.

Ici c'est l'esprit Nancy Jazz Pulsations qui caractérise sa longévité, sa pertinence qui traduit un renouvellement de son public et son fort ancrage qui participe à l'attractivité de Nancy mais aussi du territoire justifiant ainsi la fidélité tout comme l'attachement à ces trois lettres devenues sigle : N J P.

Cette édition 2017 offre une large et riche palette de styles musicaux autour du jazz. Cette diversité est la marque de fabrique du festival. Durant onze jours et onze nuits, nous accueillerons entre autres : CharElie Couture, Emir Kusturica, Biréli Lagrène, Keziah Jones, Youn Sun Nah, Émile Parisien, Michel Portal, Thomas Fersen, Sarah McKenzie, Camille, Tigran Hamasyan... et fêterons les anniversaires de Rouler Pinder, de Burning Heads ainsi que celui du label nancéen Ici d'ailleurs.

Et afin que les pulsations soient ressenties par le plus grand nombre, gratuitement : le Nancy Jazz Poursuite le 07 octobre, les Apéros Jazz tous les soirs et la formidable Pépinière en Fête du 15 octobre compléteront ces rendez-vous que l'équipe et les bénévoles de Nancy Jazz Pulsations sont fiers et heureux de vous proposer.

106 GRANDE RUE - NANCY

## LA BOUTIQUE

infos  
billetterie  
affiches



t-shirts  
mugs  
sacs  
collectors



### ÉDITION 2017

T-shirt .....	12€
Affiche classique .....	4€
Affiche luxe .....	10€
Affiche signée & numérotée ...	15€
Sac en toile .....	10€

### COLLECTORS

T-shirts .....	8€
Affiches .....	à partir de 3€
Affiches signées & numérotées..	15€
Livre "40 ans de pulsations" .....	5€
Mug .....	8€



**ACHETEZ VOS BILLETS À LA BOUTIQUE !**  
(UNE SURPRISE VOUS Y ATTEND)

### HORAIRES D'OUVERTURE

(à partir du 5 septembre)  
MARDI > SAMEDI  
13:00 > 18:00

### BOUTIQUE NJP

106 Grande Rue, 54 000 Nancy  
tél : 03 83 35 40 86  
locations@nancyjazzpulsations.com

## NANCY JAZZ POURSUITE

SAMEDI 07 OCTOBRE  
18:30 > 04:00  
GRATUIT



**DÈS 18:30**

### TRIO DANDY

BALKANS - TRADITIONNEL / GRAND EST

#### L'Échanson

9 rue de la Primatale, Nancy

**DÈS 19:00**

### BANANA SPLIT DJ SET

ÉLECTRONIQUE - TROPICAL / GRAND EST

#### Le Petit Nord

4 rue Gustave Simon, Nancy

### SLEEPIN' GEORGE

ROCK / GRAND EST - ITALIE

#### Le Royal-Royal

2 rue Jamerai Duval, Nancy

### SAMBA SESSION

SAMBA - LATIN / GRAND EST

#### La Cour des Arts

Cour des Arts, Nancy

### LES FRÈRES LAPOISSE

CHANSON - ROCK / FRANCE

#### La Ruche

7 Grande rue, Nancy

**HORACE**

CHANSON - BLUES / GRAND EST

**Sisco Restôbar**

11 rue des Maréchaux, Nancy

**FUNKINDUSTRY**

FUNK / GRAND EST

**MJC Lillebonne**

14 rue du Cheval Blanc, Nancy

**DÈS 20:00**

**3/4 JAZZ**

JAZZ / GRAND EST

**La Quincaillerie**

2 rue Saint-Nicolas, Nancy

**DUO NICOBEN**

JAZZ / GRAND EST

**O'Pères Peinards**

17 rue du Pont Mouja, Nancy

**RIAZ  
KHABIRPOUR  
TRIO**

JAZZ / ALLEMAGNE

**Le Comptoir - Campanile**

12 rue de la Serre, Nancy

**FAVINO LORIER TRIO**

JAZZ MANOUCHE / GRAND EST

**Il ristorante**

3 place de Cincinnati,  
Boulevard de la Mothe, Nancy



**AMANOVA TRIO**

JAZZ / GRAND EST

**Mekano**

10 rue de la Visitation, Nancy

**WARM-UP DJ  
+ KINGS LOVE JACKS**

ÉLECTRONIQUE - ROCK / GRAND EST

**La Machine**

24 quai Sainte Catherine, Nancy

**DAMIEN PRUD'HOMME  
TRIO**

JAZZ / GRAND EST

**Hôtel Mercure Nancy Centre Gare**

11 rue Raymond Poincaré, Nancy

**LUCKY LOOSER**

PUNK ROCK / GRAND EST

**Les Berthom**

5 rue Stanislas, Nancy

**DÈS 21:00**

**SISTER SISTER**

SOUL - FUNK - BLUES - ROCK / GRAND EST

**Le Quai'Son**

4 quai Claude Le Lorrain, Nancy

**CRIS LUNA**

HEAVY ROCK / GRAND EST

**Le Red Corner**

8 rue Maurice Barres, Nancy

**LES GARS DU COIN**

RAP / GRAND EST

**La Buvette**

62 rue Saint-Georges, Nancy

**FOR THE FALLEN**

ROCK / FRANCE

**Le Mac Carthy**

6 rue Guerrier de Dumast, Nancy

**DAVID VINCENT  
ET SES MUTANTS**

ROCK / GRAND EST

**Le Réseau**

Place Thiers, Nancy

**DÈS MINUIT  
AFTER : 10€**

**CONTREFAÇON**

TECHNO / FRANCE

**LNVRS Club**

1 rue du Général Hoche, Nancy

**DÉAMBULATIONS  
ET ANIMATIONS  
MUSICALES**

SAMEDI 07 OCTOBRE

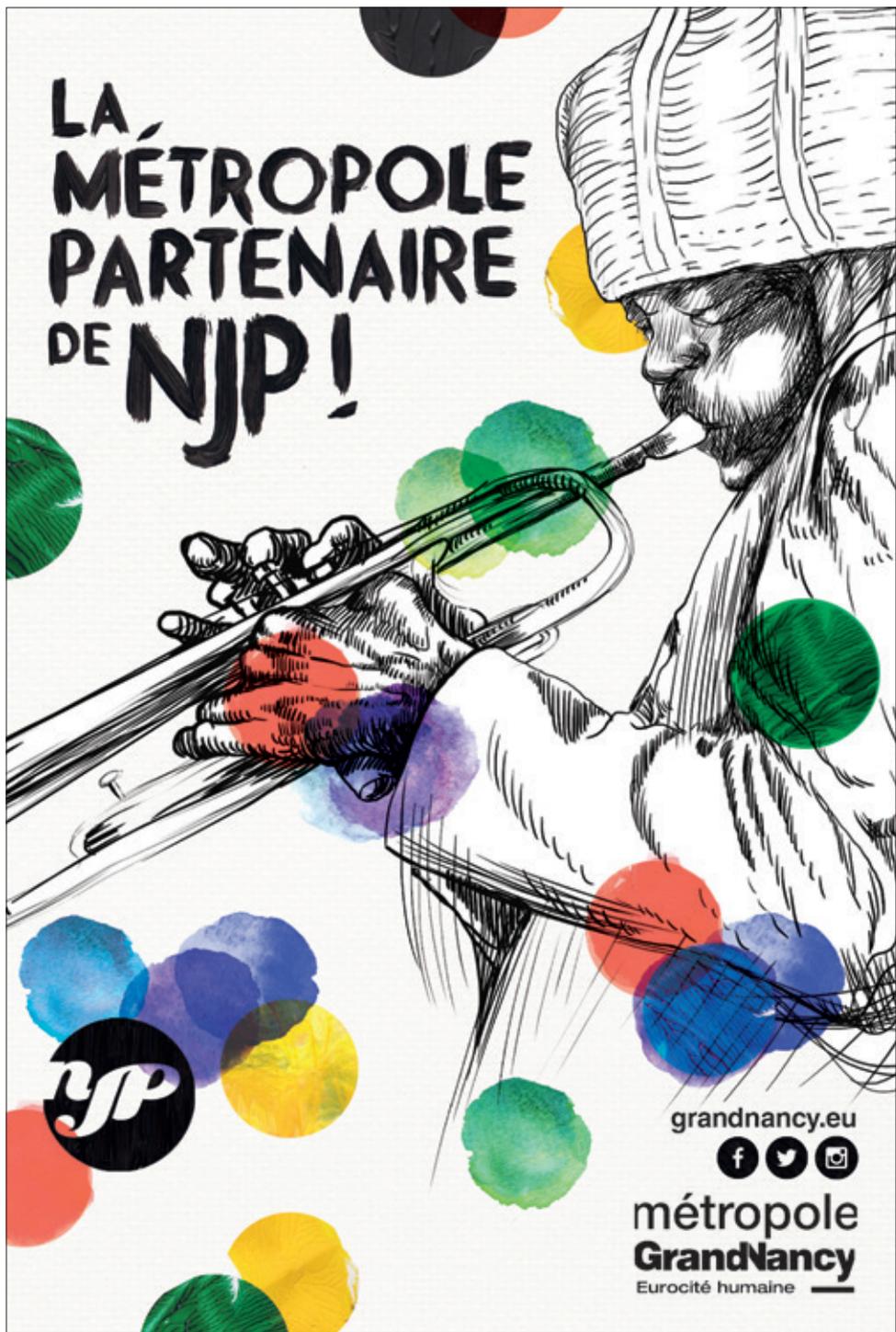
15:00 > 18:00

GRATUIT

**Centre Commercial Saint Sébastien  
et Place Charles III, Nancy**

En partenariat avec le Centre  
Commercial Saint Sébastien et  
Les Vitrines de Nancy.

LA  
MÉTROPOLE  
PARTENAIRE  
DE **NJP!**



[grandnancy.eu](http://grandnancy.eu)



métropole  
**GrandNancy**  
Eurocité humaine

## CINÉ JAZZ : 1 SOIRÉE, 2 FILMS

EN PARTENARIAT AVEC  
LES CINÉMAS CAMÉO

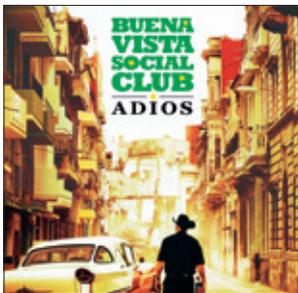
### BUENA VISTA SOCIAL CLUB WIM WENDERS

DOCUMENTAIRE (01:45) /  
ALLEMAGNE - CUBA (1999)

À La Havane, au printemps 1998, Wim Wenders filme les retrouvailles du guitariste américain Ry Cooder avec Ibrahim Ferrer, Eliades Ochoa, Polo Montañez, Compay Segundo, tous ces malicieux musiciens cubains qui enregistèrent le mythique album *Buena Vista Social Club*. Ces abuelos, livrent anecdotes truculentes et confidences, agrémentées de superbes séquences musicales.

### BUENA VISTA SOCIAL CLUB : ADIOS LUCY WALKER

DOCUMENTAIRE (01:50) / USA - CUBA (2017)



Seize ans après la sortie du documentaire de Wim Wenders, Lucy Walker a cherché à savoir ce que les musiciens étaient devenus. Entre temps, Fidel Castro est mort, tout comme Compay Segundo... En compagnie de cinq musiciens du groupe original, elle revient sur cette histoire extraordinaire et sur

l'impact qu'elle a eu à Cuba. Elle se rend également à l'endroit où se tenait le fameux club et tente d'analyser l'évolution du pays durant ces années.

**Lundi 09 octobre / 20:00**

Caméo Nancy et Caméo Ariel Metz  
Caméo Nancy : 03 83 28 41 00  
Caméo Ariel Metz : 03 87 18 99 95  
Tarif unique : 10 €

## CONCERTS EN RESTO U & CITÉ U

EN PARTENARIAT AVEC  
LE CROUS LORRAINE

### HAN BEYLI 4<sup>tet</sup>

JAZZ / USA



**Han Beyli** : basse / **Alonzo Demetrius** :  
trompette / **Domi Degalle** : piano /  
**Maxime Cholley** : batterie

Montée autour d'un bassiste qui porte le show, cette formation de haut niveau est composée de jeunes prodiges du Berklee College of Music de Boston. Habités par la soif de partages et d'échanges, Han Beyli et son quartet ne font qu'un. Leur dextérité et leur jeune âge ne les empêchent nullement d'être accessibles, légers parfois, et surtout follement complices.

**Jeudi 12 octobre / 20:30**

Cité Universitaire de Boudonville  
61 rue de Boudonville, Nancy  
Entrée libre

## DU CRIN DANS L'SOUFFLET

CRÉATIONS MÉTISSEES / FRANCE



**Antoine Marhem** : violon / **Jonathan Bois** :  
accordéon

Duo réunissant Antoine Marhem au violon et Jonathan Bois à l'accordéon, Du crin dans l'soufflet est un métissage mélodique teinté de couleurs balkaniques, musette, jazz, musiques classiques et sud-américaines. Soutenant une esthétique poétique et envoiante, ils proposent un set intimiste et expressif, mettant en valeur leurs créations originales.

**Lundi 16 octobre / 12:00**

Restaurant Cours Léopold  
6 cours Léopold, Nancy  
Entrée libre

**Lundi 16 octobre / 20:30**

Cité Universitaire de Saurupt  
26 rue de Saurupt, Nancy  
Entrée libre

**Mardi 17 octobre / 12:00**

Restaurant Metz'In (Technopôle)  
6 rue Augustin Fresnel, Metz  
Entrée libre

# KDTS TALENTS BOOKING | UPCOMING LIVE SHOWS

# AU NOM DE LA RAGE TOUR

# TRUST

LE 112 TERVILLE - VENDREDI 01 DECEMBRE 2017



DEAD KENNEDYS  
+ REDEMPTION

LE HUBLOT  
NJP  
19 OCTOBRE 2017



BISON BISOU  
+ 1ère Partie

MIX'N KAWA  
BELVAL (Lu)  
28 OCTOBRE 2017



MAKE THEM SUFFER  
+ NOVELISTS  
+ CURSED EARTH

915 KAFFE  
NANCY  
31 OCTOBRE 2017



THE PICTUREBOOKS  
+ BELLHOUND CHOIR

915 KAFFE  
NANCY  
10 NOVEMBRE 2017



NASHVILLE  
PUSSY  
+ REDEMPTION

915 KAFFE  
NANCY  
14 NOVEMBRE 2017



L'ESPRIT DU CLAN  
+ IN OTHER CLIMES  
+ YOUR PRIDE

915 KAFFE  
NANCY  
17 NOVEMBRE 2017



AQME  
+ HEADCHARGER  
+ B.O.A.R.S.

915 KAFFE  
NANCY  
25 NOVEMBRE 2017



THE TOASTERS  
+ 1ère Partie

915 KAFFE  
NANCY  
09 DECEMBRE 2017

**KDTS**  
talents booking

WWW.KDTS-TALENTSBOOKING.COM  
WWW.KDTS.LU

REJOIGNEZ NOUS SUR



## EXPOSITIONS

### COULEUR JAZZ JACKY JOANNÈS

PHOTOGRAPHIE



Jacky Joannès balade son objectif à NJP depuis 1973. Sa nouvelle exposition, composée de vingt-quatre photos couleur, relate les festivals 2015 et 2016. Il nous fait également le plaisir d'un aparté par les concerts du Manu Jazz Club qui ponctuent l'année entre deux festivals.

**09 > 20 octobre**

Hall de l'Hôtel de Ville  
Boulevard des Aiguillettes,  
Villers-lès-Nancy

Entrée libre

Ouverture : Lundi au vendredi /  
08:30 à 12:30 + 13:30 à 17:30

### CUIVRES AUTOUR DE NJP PHILIPPE LEHER ET JEAN-LUC KARCHER

PHOTOGRAPHIE

Les deux photographes historiques du festival présentent cette année une rétrospective de l'édition 2016 autour de la thématique des cuivres.

**29 septembre > 21 octobre**

Hall de l'Hôtel de Ville  
1 place de l'Abbaye, Remiremont

Entrée libre

Ouverture : Lundi au vendredi /  
08:00 à 12:00 + 13:30 à 17:30 +  
Vernissage : Vendredi 29 septembre /  
18:30

### EXPOSITION PHOTO FRÉDÉRIC MERCENIER

PHOTOGRAPHIE



Frédéric Mercenier, dont les objectifs ne ratent rien de Nancy Jazz Pulsations depuis de nombreuses années, expose ses clichés parmi les plus rêveurs, les plus lumineux et même les plus musicaux, glanés au fil des éditions et des tendances musicales.

**02 > 31 octobre**

Le Petit Zinc  
35 rue Jeanne d'Arc, Toul  
Entrée libre  
Ouverture : Lundi au samedi /  
19:00 à minuit

### BOKALO'LOKOS #001 BAROUF MENZOTTO

PHOTOGRAPHIE



Barouf pose son regard de passionné sur la foisonnante scène musicale régionale et sur les musiciens qui font les belles soirées de NJP.

**07 octobre > 03 novembre**

MJC Lillebonne, Galerie 1<sup>er</sup> degré  
14 rue du cheval blanc, Nancy  
Entrée libre  
Ouverture : Lundi au vendredi /  
09:00 à 20:00 + Samedi / 09:00  
à 18:00 + Vernissage : Samedi  
07 octobre / 18:00

### MIND TRAVELS FRANCIS MESLET

PHOTOGRAPHIE

Photographe et designer de la série Mind Travels, sous-branche ambient du label.

**19 septembre > 21 octobre**

L'Autre Canal, Fils Rouge  
45 boulevard d'Austrasie, Nancy  
Ouverture : Les soirs de concerts de  
l'ouverture à la fermeture des portes +  
Dimanche 08 octobre / 11:00 à  
17:00 + Samedis 14 et 21 octobre /  
14:00 à 18:00

### ICI, D'AILLEURS... 20 ANS RÉTROSPECTIVE

GRAPHISME

À travers plus de 150 pochettes, les artworks du label sont mis en scène et en musique pour un parcours historique imaginé par Camille Tourneux.

**19 septembre > 21 octobre**

L'Autre Canal, Halle ouverte  
45 boulevard d'Austrasie, Nancy  
Entrée libre

### LE GRAND DÉTOURNEMENT CENTRE NATIONAL DES ARTS PLASTIQUES

DESIGN

**Jusqu'au 29 octobre**

Galerie Poirel, 3 rue Victor Poirel, Nancy  
Ouverture : Mardi au vendredi /  
13:00 à 17:00 + Samedi et  
dimanche / 14:00 à 18:00

### Offres spectateurs NJP

- Entrée à 4 € aux horaires habituels pour les détenteurs d'un billet du spectacle du soir.
- Entrée gratuite en nocturne le vendredi 13 octobre 2017 de 19:00 à 23:00, sur présentation du billet du spectacle du soir.



Thierry Gelhaye

# 19/20 Lorraine

France 3, première sur l'info de proximité

retrouvez le **19/20** sur    

**JEUNE PUBLIC**

## **ATELIERS D'ÉVEIL MUSICAL**

EN PARTENARIAT AVEC  
LA MÉDIATHÈQUE DÉPARTEMENTALE  
DE MEURTHE-ET-MOSELLE

### **CHILDREN SCHOOL TOUR**

THOMAS MILANESE & CIE MELOCOTON

CONCERT SPECTACLE (30 MIN.) / DÈS 03 ANS

**Samedi 07 octobre / 14:00**

Salle de la mairie, Gondreville  
56 rue du Château des Princes  
Infos : 03 83 63 60 22

### **L'HISTOIRE DU JAZZ À LA NOUVELLE-ORLÉANS**

ÉTIENNE SIBILLE

CONTE MUSICAL (45 MIN.) / DÈS 03 ANS

**Mardi 17 octobre / 10:00**

Espace Europe  
Avenue de l'Europe, Laxou Provinces  
Infos : 03 83 90 54 80

**Mercredi 18 octobre / 15:30**

Salle de La Loco  
Rue du Stade, Thiaucourt  
Infos : 03 83 80 40 31

### **GARAM MASALA**

LÉA PELLARIN

CONTES ÉPICÉS (30 MIN.) / DÈS 03 ANS



**Samedi 07 octobre / 10:30**

Bibliothèque de Briey  
15 rue du Temple  
Infos : 03 82 46 65 55

**Jedi 26 octobre / 15:00**

Médiathèque de Rambervillers  
Place Émile Drouel  
Infos : 03 29 65 43 70

## MAGIC KIDS

SPECTACLES JEUNE PUBLIC

**sacem**  
Société des Auteurs,  
Compositeurs et  
Éditeurs de Musique



la culture avec  
la copie privée

### Magic Mirrors

Parc de la Pépinière, Nancy

Tarif unique : 06 €

Attention, jauge limitée. Billetterie sur place ou en prévente à la boutique NJP et sur [www.nancyjazzpulsations.com](http://www.nancyjazzpulsations.com)

### LE BAL DES CRAPIOTS

LA FANFARE COUCHE-TARD

BAL DES BALKANS PARTICIPATIF /  
DÈS 05 ANS



Y'a pas que les grands qui aiment danser ! Les Crapiots sauront dynamiser et mettre en joie les danseurs de tout poil dans un grand moment de partage et de convivialité. Des danses du monde, simples et ludiques, il y en a pour tous. Sautez en l'air, tapez des mains, tournez et chantez à tue-tête !

**Samedi 14 octobre / 15:00 + 17:00**

### RIO CLAP CLAP CLAP

EDDY LA GOOYATSH

SPECTACLE MUSICAL / DÈS 04 ANS



Rio, une petite loutre qui a grandi au sein d'une famille de castors est abasourdie quand un matin ses parents lui annoncent qu'elle doit quitter la hutte familiale. Il va s'en suivre un tas de péripéties et de rencontres surprenantes qui vont l'aider à surmonter bien des difficultés...

**Samedi 14 octobre / 10:00 + 11:30**

### À TABLE

LA COMPAGNIE CARAVANES

DÉGUSTATION MUSICALE ET THÉÂTRALE /  
DÈS 03 ANS, TOUT PUBLIC



Armé de sa balalaïka, Pierre refuse de manger sa soupe. Pour l'impressionner, son père lui envoie une vieille pop star des années 80. Un gâteau au chocolat passe... Le temps d'une pause. L'action reprend, un ogre a faim, il rencontre une fillette aux chants enfantins qui le transforme en bel apollon...

**Mercredi 18 octobre / 09:15 + 10:30**

Séance scolaire sur réservation  
Infos : 03 83 35 40 86

### ZIC'N'ROLL

LES CRAPAUDS SONNEURS

SPECTACLE MUSICAL / DÈS 05 ANS

Dans *Zic'n'roll*, la faune des marais mène une double vie insoupçonnée. À bord de leur mobylette, Momo l'escargot, le rockeur invétéré, et Croco Bill, le sensible aux coups de blues, proposent un voyage musical en pétrolette dans un univers fabuleux et rock'n'roll !

**Mercredi 18 octobre / 15:00 + 17:00**

### EGO LE CACHALOT ET LES P'TITS BULOTS

POP AQUATIQUE POUR TÊTARDS /  
DÈS 03 ANS



Petits têtards et vieux loups de mer, embarquez avec Ego le cachalot ! La bête de scène promet un spectacle ensoleillé, drôle et enjoué où les p'tits bulots pourront chanter et remuer leurs coquilles. Décor de plage, parasols et vagues motorisées, l'été en octobre à la Pépinière, c'est possible !

**Samedi 21 octobre / 10:00 + 11:30**

### FANTÔME

LA COMPAGNIE DES Ô

THÉÂTRE / DÈS 07 ANS

Plongez dans l'univers de la Compagnie des Ô avec l'histoire d'un match de foot écrit comme une prière pour hanter. C'est l'histoire d'une Princesse, d'un Fantôme et d'un des secrets les mieux gardés d'Écosse... Un vrai moment loufoque à partager avec les enfants !

**Samedi 21 octobre / 15:00 + 17:00**

## CONCERTS EN RÉGION

À chaque nouvelle édition depuis 1980, Nancy Jazz Pulsations décentralise sa programmation en région. Offices de tourisme, associations et municipalités, centres et espaces culturels sont autant d'acteurs qui se fédèrent sous la bannière d'une seule action pour permettre aux publics éloignés de Nancy de retrouver localement une programmation haute en couleurs.

### HAN BEYLI 4<sup>tet</sup>

JAZZ / USA



Han Beyli : basse / Alonzo Demetrius : trompette / Domi Degalle : piano / Maxime Cholley : batterie

Montée autour d'un bassiste qui porte le show, cette formation de haut niveau est composée de jeunes prodiges du Berklee College of Music de Boston. Habités par la soif de partages et d'échanges, Han Beyli et son quartet ne font qu'un. Leur dextérité et leur jeune âge ne les empêchent nullement d'être accessibles, légers parfois, et surtout formidablement complices.



### DU CRIN DANS L'SOUFFLET

CRÉATIONS MÉTISSÉES / FRANCE



Antoine Marhem : violon / Jonathan Bois : accordéon

Duo réunissant Antoine Marhem au violon et Jonathan Bois à l'accordéon, Du crin dans l'soufflet est un métissage mélodique teinté de couleurs balkaniques, musette, jazz, musiques classiques et sud-américaines. Soutenant une esthétique poétique et envoi-rante, ils proposent un set intimiste et expressif, mettant en valeur leurs créations originales.

### CHERRY REINHARDT 4<sup>tet</sup>

JAZZ MANOUCHE / FRANCE



Cherry Reinhardt : guitare / Ringo Lorier : guitare rythmique / Pierre Brouant : piano / Alex Gilson : contrebasse

Cherry Reinhardt est un jeune guitariste soliste imprégné depuis son enfance par la musique de Django Reinhardt. Il est en effet issu de deux grandes familles alsaciennes, Lorier et Reinhardt, constituées par de nombreux artistes de talent. Le musicien régale par sa dextérité et sa virtuosité qui lui permettent de captiver l'auditoire à tous les coups !

### JANICE HARRINGTON & THE GENTLEMEN OF DISTINCTION

GOSPEL / USA



Janice Harrington : chant / Randall Hutchins : piano, chant / Fontaine Burnett : basse, guitare, chant / James Simpson : batterie, chant / Werner Gürtler : trombone (guest)

Perpétuant la tradition et l'énergie du gospel noir américain, la formation est une véritable machine à groove. Accompagnée de musiciens talentueux, Janice brille sur scène avec une voix profonde et puissante. Une combinaison rare de musiques rythmées et entraînantes baignées d'émotions !

**THIONVILLE****Han Beyli 4<sup>te</sup>****Mercredi 11 octobre / 20:00**

L'Adagio, 8 place Marie-Louise

Organisé par la Ville de Thionville.

Infos & résas : 03 82 83 01 24 /  
03 82 88 26 87[www.adagio.thionville.fr](http://www.adagio.thionville.fr)

TP : 17 € / TR : 12 € - 07 €

**FREYMING-MERLEBACH****Janice Harrington & The Gentlemen of Distinction****Mercredi 11 octobre / 20:00**

Espace Théodore Gouvy,

Place Des Alliés

Organisé par l'Office Culturel

Communautaire Gouvy.

Infos &amp; résas : 03 87 00 77 57

[reservation@legouvy.fr](mailto:reservation@legouvy.fr) / [www.legouvy.fr](http://www.legouvy.fr)**NEUFCHÂTEAU****Janice Harrington & The Gentlemen of Distinction****Judi 12 octobre / 20:00**

Le Trait d'Union - Espace Culturel

François Mitterrand, 1 rue Regnault

Organisé par le Trait d'Union.

Infos &amp; résas : 03 29 94 99 50

[www.ccov.fr](http://www.ccov.fr)TP : 14 € / TR : 10 € - 07 € (en vente  
à partir du 11 septembre)**MIRECOURT****Janice Harrington & The Gentlemen of Distinction****Vendredi 13 octobre / 20:30**

Cinéma Rio, 48 rue Sainte Cécile

Organisé par la ville de Mirecourt.

Infos & résas : 03 29 37 01 01  
(Office de Tourisme) / [www.mirecourt.fr](http://www.mirecourt.fr)

TU : 17 €

**JARVILLE-LA-MALGRANGE****Du Crin Dans L'soufflet****Vendredi 13 octobre / 20:30**

Espace Chemardin,

Rue Jean-Philippe Rameau

Organisé par l'Atelier - Service  
culturel de Jarville-la-Malgrange.

Infos &amp; résas : 03 83 50 38 80

[atelier@jarville-la-malgrange.fr](mailto:atelier@jarville-la-malgrange.fr)[www.jarville-la-malgrange.fr](http://www.jarville-la-malgrange.fr)

Tarifs : 02 € à 06 €

**THIAUCOURT****Cherry Reinhardt 4<sup>te</sup>****Samedi 14 octobre / 20:30**

Espace culturel "La Loco",

Rue du Stade

Infos &amp; résas : Mairie de Thiaucourt

(03 83 81 90 10) / Office de

Tourisme Pont-à-Mousson

(03 83 81 06 90)

TP : 10 € / SP : 15 €

**VANDŒUVRE-LÈS-NANCY****Janice Harrington & The Gentlemen of Distinction****Samedi 14 octobre / 20:30**

Église Sainte Bernadette,

Rue Général Frères

Organisé par la Mairie de Vandœuvre.

Infos &amp; résas : 03 83 51 80 94

[www.vandoeuvre.fr](http://www.vandoeuvre.fr).

Prévente au Service Culturel.

TP : 10 € / SP : 15 €

**LABRY****Janice Harrington & The Gentlemen of Distinction****Dimanche 15 octobre / 15:00**Salle socio-culturelle, Rue du 16<sup>e</sup> BCP

Organisé par Orne Lorraine

Confluences.

Infos &amp; résas : 03 82 33 53 38

[egp.ccj@orange.fr](mailto:egp.ccj@orange.fr) / [www.ccpbjo.fr](http://www.ccpbjo.fr)

TP : 10 € / TR : 08 €

**REMIREMONT****Janice Harrington & The Gentlemen of Distinction****Mardi 17 octobre / 21:00**

Centre Culturel Gilbert Zaug,

2 place Henri Utard

Infos &amp; résas : 03 29 23 09 62

[mairie@remiremont.fr](mailto:mairie@remiremont.fr)[www.remiremont.fr](http://www.remiremont.fr)

TR : 10 € (avec la carte Romari pass) /

TP : 12 € / SP : 15 €

**LONGWY****Janice Harrington & The Gentlemen of Distinction****Mercredi 18 octobre / 15:00**

Longwy Thermes - Lacuna Club,

6 avenue Grande Duchesse Charlotte

Organisé par All Inclusive.

Infos &amp; résas : 03 54 42 94 12

**VILLERS-LÈS-NANCY****Cherry Reinhardt 4<sup>te</sup>****Vendredi 20 octobre / 20:30**

Centre Culturel les Ecraines,

6 rue Albert 1<sup>er</sup>

Organisé par la Ville de

Villers-lès-Nancy.

Infos &amp; résas : 03 83 92 32 40

[culture@villerslesnancy.fr](mailto:culture@villerslesnancy.fr)[www.villerslesnancy.fr](http://www.villerslesnancy.fr)

TP : 14 € / TR : 10 € - 06 €

CDN  
NANCY  
LORRAINE

LA MANUFACTURE

DIRECTION MICHEL DIDYM

17 / 18



3 > 8 OCT

LE MENTEUR CRÉATION

*Cornelle / Julia Vidit*

16 > 20 OCT

NANCY JAZZ PULSATIONS

24 > 25 OCT

LE SYNDROME DE CASSANDRE

*Yann Frisch (micro)*

7 > 9 NOV

EVA PERÓN & L'HOMOSEXUEL

*Copi / Marcial Di Fonzo Bo*

13 > 23 NOV

NEUE STÜCKE #6

*Stolpersteine Staatstheater / Gypsies, Roma in Europa / Das Ende von Eddy / Kiki Munders (MANU JAZZ CLUB)*

30 NOV

BAL LITTÉRAIRE DE LA SAINT-NICOLAS

5 > 9 DÉC

CLOUÉE AU SOL

*George Brant / Gilles Dayid de la Comédie-Française*

12 > 14 DÉC

RICHARD III / LOYAUTÉ ME LIE

*Shakespeare / Jean Lambert-wild*

18 > 21 DÉC

LES BACCHANTES

*Euripide / Sara Llorca*

15 > 20 JAN

LES EAUX ET FORÊTS CRÉATION

*Marguerite Duras / Michel Didym*

30 JAN > 2 FÉV

SPIRIT

*Nathalie Fillion*

6 > 9 FÉV

DÎNER EN VILLE

*Christine Angot / Richard Brunel*

13 > 14 FÉV

LE CHANT DU CYGNE

*Anton Tchekhov / Robert Bouvier*

20 > 23 FÉV

UN MOIS À LA CAMPAGNE

*Ivan Tourgueniev / Alain Françon*

13 > 16 MARS

NÉNESSE

*Aziz Chouaki / Jean-Louis Martinelli*

19 > 21 MARS

LA MOUSSON D'HIVER

19 > 20 MARS

CES FILLES-LÀ

*Evan Placey / Anne Courel*

12 > 20 AVRIL

**RING** #6

15 > 17 MAI

DANS LA PEAU DE L'OURS CRÉATION

*Odile Massé / Françoise Klein (MUSIQUE ACTION)*

24 > 25 MAI

CELUI QUI TOMBE

*Yoann Bourgeois (CIRQUE - DANSE)*

29 MAI > 1<sup>er</sup> JUIN

BURNOUT CRÉATION

*Alexandra Badea / Marie Denys*

ABONNEZ-VOUS !

03 83 37 42 42

[www.theatre-manufacture.fr](http://www.theatre-manufacture.fr)

## MANU JAZZ CLUB #05

Nancy Jazz Pulsations et le Théâtre de la Manufacture vous proposent un rendez-vous jazz mensuel. Une programmation qui maintient le fil du jazz à Nancy entre deux festivals NJP grâce à une affiche éclectique mêlant projets audacieux et grands noms du jazz européen.

**SPEDIDAM**  
LES DROITS DES ARTISTES-INTERPRETES

CDN  
NANCY  
LORRAINE  
**LA MANUFACTURE**



### BILLETTERIE INDIVIDUELLE

Tarif unique : 15 € (en prévente)

Tarif sur place : 17 €

Tarif spécial : 9 € (Élèves du MAI, du Conservatoire Régional du Grand Nancy ou groupes scolaires, sur réservation uniquement)

### ABONNEMENTS

Trio Jazz Club : 39 € (3 concerts au choix)

Maxi Jazz Club : 84 € (les 7 concerts)

Abonnements disponibles uniquement au CDN - Théâtre de la Manufacture, à la boutique NJP et sur le site [www.nancyjazzpulsations.com](http://www.nancyjazzpulsations.com).

### KIKI MANDERS 4<sup>1st</sup>

KALEIDOSCOPICAL VOCAL JAZZ /  
PAYS-BAS - ALLEMAGNE



Kiki Manders : voix / Philipp Brämwig :  
guitare / Jonathan Ihlenfeld Cuñado :  
basse / Bodek Janke : drums

**Jeudi 23 novembre 2017 / 20:00**

Dans le cadre du festival Neue  
Stücke #5.

### MARION RAMPAL "MAIN BLUE"

JAZZ / FRANCE



Marion Rampal : chant, compositions /  
Pierre-François Blanchard : piano, claviers /  
Anne Paceo : drums

**Jeudi 07 décembre 2017 / 20:00**

### FRANCESCO BEARZATTI TRIO "WEIRD BOX"

JAZZ - FUNK / ITALIE



Francesco Bearzatti : saxophone, clarinette /  
Bruno Angelini : claviers / Emiliano Turi :  
batterie

**Jeudi 25 janvier 2018 / 20:00**

### MADELEINE & SALOMON

INDIE - JAZZ - FOLK / FRANCE



Clotilde : voix, flûte traversière / Alexandre  
Saada : piano / Fender : chanteurs

**Jeudi 15 février 2018 / 20:00**

### ALFREDO RODRÍGUEZ TRIO "TOCORORO"

JAZZ / CUBA



Alfredo Rodríguez : piano / Munir Hosn :  
basse / Michael Oliveira : batterie

**Jeudi 22 mars 2018 / 20:00**

### CABARET CONTEMPORAIN

MUSIQUE CONTEMPORAINE / FRANCE



Fabrizio Rat : batterie / Ronan Courty :  
contrebasse / Giani Caserotto : guitare  
électrique / Simon Drappier : contrebasse /  
Julien Loutelier : batterie

**Jeudi 05 avril 2018 / 20:00**

### DAVID ENHCO 4<sup>1st</sup>

JAZZ / FRANCE



David Enhco : trompette / Maxime Sanchez :  
piano / Florent Nisse : contrebasse /  
Gautier Garrigue : batterie

**Jeudi 24 mai 2018 / 20:00**

# LA LAITERIE STRASBOURG

EXTRAIT DE LA PROGRAMMATION

MER. 27 SEPT.

ARIELLE DOMBASLE  
& NICOLAS KER



JEU. 05 OCT.



VEN. 13 OCT.



MAR. 17 OCT.

YASMINE HAMDAN



GONG

MER. 18 OCT.

JEU. 19 OCT.



chill bump

SAM. 21 OCT.

GODSPEED YOU!  
BLACK EMPEROR



VEN. 27 OCT.

FATIMA YAMAHA



SAM. 28 OCT.

TRISOMIE 21



HITTY, DAISY & LEWIS  
SUPERSCOPE TOUR



MAR. 31 OCT.

MER. 08 NOV.



ASAF AVIDAN

JEU. 16 NOV.

FUTURE ISLANDS



MER. 22 NOV.

CIGARETTES AFTER SEX



VEN. 24 NOV.



MACEO  
PARKER

VEN. 01 DÉC.



MAKE MAKE TOUR 2017  
JAGGERWOCKY

SAM. 09 DÉC.

GIRLS IN HAWAII



JEU. 14 DÉC.

DANAKIL

LA TRU  
RAISONNE



MAR. 19 DÉC.  
CATHERINE  
RINGER

INFORMATIONS ET PROGRAMMATION À JOUR SUR [WWW.ARTEFACT.ORG](http://WWW.ARTEFACT.ORG)

N° de licence spectacle : 134667 / 131668

Strasbourg.eu



Basen

SACEM

Domus

## APÉROS JAZZ

18:00 À 20:00 / GRATUIT



### PATRICE LERECH TRIO

JAZZ / GRAND EST

Pascal Nicol : guitare / Herbert Stengele :  
contrebasse / Patrice Lerech : trompette

**Mercredi 11 octobre**

Mekano

10 rue de la Visitation, Nancy

### DUCHOW, OHLMANN DUO

JAZZ / ALLEMAGNE

Jochen Duchow : guitare /  
Pascal Ohlmann : piano

**Mercredi 11 octobre**

Le Royal-Royal

2 rue Jamerai Duval, Nancy

### BELLOW SHAKERS

JAZZ / FRANCE

Franck Camerlynck : percussions /  
Laurent Derache : accordéon

**Jeudi 12 octobre**

Le Red Corner

8 rue Maurice Barrès, Nancy

### SANDRO LORIER GIPSY TRIO

JAZZ MANOUCHE / FRANCE

Sandro Lorier : guitare / Pesse Reinhardt :  
guitare rythmique / Christophe Reinhardt :  
contrebasse

**Vendredi 13 octobre**

Le Mac Carthy

6 rue Guerrier de Dumast, Nancy

### DU CRIN DANS L'SOUFFLET

JAZZ MANOUCHE / FRANCE

Antoine Marhem : violon /  
Jonathan Bois : accordéon

**Samedi 14 octobre**

Les Berthom

5 rue Stanislas, Nancy

### HAN BEYLI 4<sup>tet</sup>

JAZZ / USA

Han Beyli : basse / Alonzo Demetrius :  
trompette / Domi Degalle : piano /  
Maxime Cholley : batterie

**Samedi 14 octobre**

La Machine

24 quai Sainte Catherine, Nancy

### TRIO TU DANSES ? "HOMMAGE À JOHN COLTRANE"

JAZZ / FRANCE

Jean Marc Baccarini : saxophone /  
Christian Mariotto : batterie / Philippe  
Canovas : guitare

**Lundi 16 octobre**

La Quincaillerie

2 rue Saint-Nicolas, Nancy

### DU CRIN DANS L'SOUFFLET

CRÉATIONS MÉTISSÉES / FRANCE

Antoine Marhem : violon / Jonathan Bois :  
accordéon

**Mardi 17 octobre**

Mekano

10 rue de la Visitation, Nancy

### MICHEL MEIS 4<sup>tet</sup>

JAZZ / LUXEMBOURG

Michel Meis : batterie / Kaori Nomura :  
piano / Stephan Goldbach : contrebasse /  
Alisa Klein : trombone

**Mercredi 18 octobre**

Le Royal-Royal

2 rue Jamerai Duval, Nancy

### GOUALCH, LAURENT, AGULHON TRIO "HOMMAGE À SERGE GAINSBOURG"

JAZZ / GRAND EST

Pierre-Alain Goualch : piano / Gautier  
Laurent : contrebasse / Franck Agulhon :  
batterie

**Jeudi 19 octobre**

La Quincaillerie

2 rue Saint-Nicolas, Nancy

### JULIEN PETIT DUO

JAZZ MANOUCHE / GRAND EST

Julien Petit : saxophone / Jean-Yves  
Jung : orgue Hammond

**Jeudi 19 octobre**

Le Red Corner

8 rue Maurice Barrès, Nancy

### ARTHUR POSSING 4<sup>tet</sup>

JAZZ / LUXEMBOURG

Pierre Cocq Amann : saxophones /  
Sebastian "Schlappe" Flach : contrebasse /  
Pit Huberty : batterie / Arthur Possing : piano

**Vendredi 20 octobre**

Le Comptoir - Campanile

12 rue de la Serre, Nancy

### DUO GAGA WEISS

JAZZ MANOUCHE / GRAND EST

Gaga Weiss : guitare / Christophe  
Reinhardt : contrebasse

**Samedi 21 octobre**

Le Mac Carthy

6 rue Guerrier de Dumast, Nancy





*Dans le cœur de Nancy*

127, Bd Lobau  
54000 NANCY

The Auchan logo consists of a stylized red bird with a green beak and tail, perched on a large red letter 'A'. To the right of the 'A' is the word 'Auchan' in a bold, red, sans-serif font.

**Auchan**

Ouvert du Lundi au Samedi  
**de 8h30 à 21h30**  
Le Dimanche  
**de 9h à 13h**

**SALLE POIREL**

20:00 • TP 24 € - TR 21 € - SP 27 € • FRAIS DE LOC INCLUS

**ARUÁN ORTIZ TRIO**

JAZZ / CUBA - USA



Aruán Ortiz : piano / John Hébert : contrebasse / Gerald Cleaver : batterie

Pianiste, violoniste et compositeur accompli, Aruán Ortiz se réclame de multiples influences allant de la musique traditionnelle afro-cubaine aux compositions de Bach, Mozart et Liszt. Repoussant les barrières stylistiques, il délivre un jazz transcendant et rythmé aux sonorités haïtiennes et cubaines.

**ÉMILE PARIISIEN 5<sup>tet</sup>  
INVITE MICHEL PORTAL**

JAZZ / FRANCE



Émile Parisien : saxophone soprano / Manu Codjia : guitare / Mario Costa : batterie / Simon Tailleu : contrebasse / Julien Touery : piano / Avec en invité Michel Portal : clarinettes

Avec *Sfumato*, Émile Parisien propose un projet tout en nuances rassemblant les générations. Entouré de ses musiciens et du clarinettiste Michel Portal, il signe un ouvrage de poésie sonore, joyeux et intrigant, issu du jazz traditionnel, du free et de la musique contemporaine. Audacieux et imprévisible !

**L'AUTRE CANAL**

20:00 • TU 20 € - SP 23 € • FRAIS DE LOC INCLUS

**EN PARTENARIAT AVEC  
L'AUTRE CANAL**

NJP et l'Autre Canal, un partenariat constant depuis 10 ans. Des envies communes qui se concrétisent à chaque édition du festival. Cette année, deux coproductions : le 18 octobre avec Le Grand Orchestre Psychédélique de Nouvelle Australie (création pour les 10 ans de l'Autre Canal) + l'Orchestre Tout Puissant Marcel Duchamp XXL et le 19 octobre les 20 ans du label Ici d'ailleurs avec une affiche qui tue !

**NAYA**

FOLK / FRANCE

Un grain de voix particulier et une sensibilité pop-folk qui font de Naya une des plus belles promesses musicales de ces prochaines années.

**OCTAVE NOIRE**

ÉLECTRO - POP / FRANCE

Nouveau visage de la scène française, découverte des Rencontres Trans Musicales de Rennes, le parisien Octave Noire nous transporte dans un univers onirique avec une électro-pop ample et puissante. Composée de mots bleus et de mélodies savantes, sa musique éblouit un public contemplatif et conquis.

**TIMBER TIMBRE**

SYNTHPOP / CANADA



Le trio canadien, emmené par Taylor Kirk, dévoile son quatrième et ambitieux album *Sincerely, Future Pollution*. Une promesse musicale aussi belle que déstabilisante où se succède spleen pop et rock décharné ; ambiance onirique et french touch disco ; sonorités contemporaines et influences synthétiques des 80's.

APÉRO JAZZ / 18:00 • PATRICE LERECH TRIO – MEKANO, NANCY

APÉRO JAZZ / 18:00 • DUCHOW, OHLMANN DUO – LE ROYAL-ROYAL, NANCY

CONCERT EN RÉGION / 20:00 • HAN BEYLI 4<sup>es</sup> – L'ADAGIO, THIONVILLE

CONCERT EN RÉGION / 20:00 • JANICE HARRINGTON &amp; THE GENTLEMEN... – ESPACE T. GOUVY, FREYMING-MERLEBACH

**JAZZ**  
magazine

**OFFRE**  
DÉCOUVERTE



**6 MOIS**  
**6 NUMÉROS**

**19€** <sup>(1)</sup>

**SEULEMENT**  
au lieu de ~~36€~~ <sup>(2)</sup>

**Abonnez-vous**  
en quelques clics

<http://abos.jazzmagazine.com>

(1) Tarif habituellement pratiqué pour cette formule 25,90€  
(2) Tarif kiosque

**JEUDI 12 OCTOBRE**

**MAGIC MIRRORS**

20:00 • TU 15 €



**SAGES COMME**  
**DES SAUVAGES**

CHANSON - FOLK / FRANCE - BELGIQUE - USA



Ava Carrère : chant, percussion, guitare / Ismaël Colombani : chant, violon, guitare, bouzouki, cavaquinho, dombra / Emilie Alenda : basse / Osvaldo Hernandez : percussions Mariachi

Ava Carrère et Ismaël Colombani sont Sages Comme des Sauvages. Accompagnés d'instruments glanés au fil de leurs déplacements, ils chantent des textes aux paroles charpentées et aux mélodies folk racontant une sorte de créole imaginaire. Une invitation à parcourir le monde, à baisser les masques et à danser.

**SYLVAIN RIFFLET**  
**"MECHANICS"**

JAZZ / FRANCE



Sylvain Rifflet : saxophone ténor, clarinette, boîte à musique artisanale / Benjamin Flament : percussions, métaux traités / Philippe Gordiani : guitares / Jocelyn Mienniel : flûte, kalimba

Dans ce projet mêlant habilement musique répétitive, jazz et hommages, Sylvain Rifflet imagine une galaxie faite d'instruments de bois, de métaux, de rouages et de boîtes à musique. Entre ambiances oniriques et post-rock, la musique de *Mechanics* nous emporte dans un univers fantasmagorique.



**LA SACEM SOUTIEN  
LES CONCERTS DE  
SAGES COMME DES SAUVAGES  
ET DE SYLVAIN RIFFLET**

La Société des auteurs, compositeurs et éditeurs de musique (Sacem) a pour vocation de représenter et défendre les intérêts de ses membres en vue de promouvoir la création musicale sous toutes ses formes (de la musique contemporaine au jazz, rap, hip-hop, chanson française, musique de films, musique à l'image, œuvres dédiées au jeune public...) mais également d'autres répertoires (humour, poésie, doublage sous-titrage...). Sa mission essentielle est de collecter les droits d'auteur et de les répartir aux auteurs, compositeurs et éditeurs dont les œuvres ont été diffusées ou reproduites. Organisme privé, la Sacem est une société à but non lucratif gérée par les créateurs et les éditeurs de musique qui composent son Conseil d'administration. Elle compte 161 170 membres dont 19 650 créateurs étrangers issus de 166 nationalités (4 206 nouveaux membres en 2016) et représente plus de 118 millions d'œuvres du répertoire mondial. En 2016, la Sacem a réparti des droits à 298 000 auteurs, compositeurs et éditeurs dans le monde, au titre de 2,2 millions d'œuvres.

**MAGIC MIRRORS**

MINUIT • SP 07 €



**PLAGE CLUB X BCUC**

**KONGA KONGA DJ SET**

AFRO EMOTIONAL CLUB MUSIC / GRAND EST



Défricheur à la curiosité inlassable, Konga est fasciné par les musiques aux influences africaines, qu'elles viennent du berceau de l'humanité ou des diasporas millénaires. Cofondateur des soirées Plage Club avec Philou Passe des Disques, ils révolutionnent la manière de penser la musique électronique.

**BCUC**

AFROPSYCHÉDELIQUE / AFRIQUE DU SUD



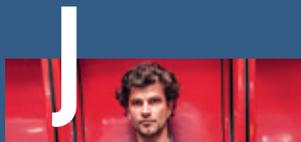
BCUC vit sa musique comme une arme de libération politique et spirituelle tout autant qu'une transe hédoniste. Ils cherchent à donner une expression contemporaine aux traditions ancestrales des peuples autochtones à travers chants, incantations en zulu et sotho, modulations funky et percussions.

**BJF DJ SET**

UK FUNKY - AFROBEATS - BAILE FUNK / GRAND EST



BJF est avant tout une encyclopédie vivante du rap et des musiques urbaines, un détecteur de samples et de références hip-hop d'hier et d'aujourd'hui. Émerveillé par la résurgence des rythmes exotiques dans la musique électronique, il s'en inspire et livre des mélanges redoutablement entraînants.



07.10.17  
ANDY EMLER  
ciné-concert

19.10.17  
THOMAS DE  
POURQUERY  
& SUPERSONIC

16.11.17  
DHAFAER YOUSSEF

25.11.17  
GYPSIE PLANET

18.01.18  
YOUN SUN NAH

15.02.18  
ORCHESTRE  
NATIONAL DE JAZZ

22.03.18  
VINCENT PEIRANI  
& MICHEL PORTAL

18.04.18  
MOUTIN FACTORY  
Q<sup>TET</sup>

15.05.18  
BRAD MEHLDAU TRIO

26.05.18  
VOCES8

[arsenal-metz.fr](http://arsenal-metz.fr) [citemusicale-metz.fr](http://citemusicale-metz.fr)

Arsenal 3 avenue Ney, 57000 Metz 33 (0)3 87 39 92 00

TRINITAIRES  
& BAM

sept.  
déc.  
20  
17

Digitale Steine<sup>#2</sup>  
Étienne de Crécy  
Voilaaa Sound System

Étudiant dans ma Ville  
Naive New Beaters

Sanseverino

Patrice

10 ans de Borç Bad Records

Amadou & Mariam

Abraham Inc. *live* David Krakauer,  
Fred Wesley & Socalled

Rone

Festival Musiques Volantes<sup>#22</sup>

The Residents

Rodolphe Burger

Tinariwen

Et plus encore à découvrir  
sur [www.trinitaires-bam.fr](http://www.trinitaires-bam.fr)

**SALLE POIREL**

20:00 • TP 24 € - TR 21 € - SP 27 € • FRAIS DE LOC INCLUS

**MATHIEU LOIGEROT 4<sup>tet</sup>**

JAZZ / GRAND EST



Mathieu Loigerot : chant, contrebasse / Guillaume Cherpitel : piano / Pascal Nicol : guitare / Jean-Marc Robin : batterie

Après plus de 10 ans à œuvrer en tant que sideman, Mathieu réalise enfin son rêve de gosse : chanter les crooners ! Le swing est omniprésent dans la musique de son quartet revisitant Frank Sinatra, Mel Tormé ou encore Nat King Cole... Un hommage vibrant aux musiciens incontournables des années 50 et 60 !

**THOMAS FERSEN**

CHANSON / FRANCE



Avec *Un coup de queue de vache*, son 10<sup>e</sup> album, Thomas Fersen nous conte en chanson les histoires poétiques et drôles dont il a le secret. Accompagné d'un quintet à cordes pour le moins original, il pose sa voix éraillée et ses textes élégants sur de joyeuses mélodies. Comme un week-end vivifiant dans la campagne bretonne !

**LE HUBLOT**

20:30 • TP 18 € - TR 13 € - SP 21 € • FRAIS DE LOC INCLUS

**DIEGO PALLAVAS**

VRAI FAUX PUNK / GRAND EST



Groupe de punk-rock, Diego Pallavas mêle énergie brute, sueur et théâtralité. Une bestialité assumée qui leur vient d'un amour profond pour le punk-rock français des années 90 et celui des Anglais des années 70. Les trois Français se veulent les héritiers d'un rock qui se joue fort et on ne va pas les contredire !

**SLEEPERS**

NOISE ROCK / FRANCE



Sur la scène noise, les Bordelais de Sleepers ne laissent pas de place à la critique : sur album comme sur scène, ils impressionnent par leur maîtrise et leur puissance. Un groupe culte aux collaborations remarquées (Ez3kiel, Andre Gibson de Fishbones, Reuno de Lofofora, Rageous Gratoons...).

**BURNING HEADS "30 ANS"**

SKATE PUNK MÉLODIQUE / FRANCE

Les chefs de file du punk rock hexagonal sont de retour. Dans la vie, il faut aimer les concepts simples. Simples et efficaces. Pour les Burning Heads, ce seront 30 concerts exceptionnels pour fêter leurs 30 ans de carrière. 30 soirs, 30 villes, 30 salles.

**VENDREDI 13 OCTOBRE**

**OPÉRA NATIONAL DE LORRAINE**

20:30 • 1<sup>re</sup> CAT. 35 € - 2<sup>e</sup> CAT. 30 € - 3<sup>e</sup> CAT. 20 €

**LAURA CAHEN**

**COMPLET**

CHANSON / GRAND EST



Laura Cahen s'est construit un univers singulier, immense, en clair-obscur; une mélancolie heureuse, habitée de sa voix gracile et captivante. La chanteuse appartient à cette génération d'artistes qui réinvente en français une pop indé élégante dans la lignée de Bashung, Gainsbourg ou encore Biolay.

**CAMILLE**

CHANSON / FRANCE



Camille est de retour avec *OUI*, son nouvel album. La voix et les mots s'imbriquent, se questionnent, s'interpellent et se fondent, cherchant à l'infini la précision sur le timbre, sur sa sonorité et ses possibles échappées sopranos. Une ultramodernité que Camille libère sur scène dans une folie douce irrésistible.

**JAZZ NEWS**

WWW.JAZZ-NEWS.COM

**CHAPITEAU**

20:00 • TP 24 € - TR 21 € - SP 27 € • FRAIS DE LOC INCLUS

**PABLO MOSES**

REGGAE / JAMAÏQUE



Depuis plus de 40 ans, Pablo Moses, poète au rêve révolutionnaire et artisan des mélodies roots, enchaîne les concerts pour le plus grand bonheur de ses fans. Légende de la musique reggae jamaïcaine, il a fait son grand retour sur les scènes européennes en 2016 avec sa voix de velours et ses textes engagés.

**JAHNERATION**

REGGAE - HIP-HOP / FRANCE



Influencé par le rap US et l'univers new roots, le duo parisien affûte sa plume et son flow sur un reggae et hip-hop bien à lui. Grâce à des collaborations prestigieuses (Naâman, Dean Fraser, Meta Dia), des mélodies accrocheuses et des textes porteurs d'espoir, ils portent haut la scène reggae française !

**INNA DE YARD**

REGGAE / JAMAÏQUE



Cedric Myton : chant / Kiddus I : chant / Robbie Lyn : piano / Winston McAnuff : chant / Kush McAnuff : chant, percussions / BoPee : guitare / Derajah : chant, percussions / Fonso : percussions / Rice : basse / Var : chant

Inna de Yard a rassemblé à Kingston des figures mythiques de la Jamaïque qui ont exhumé l'essence de la musique acoustique. Sur scène, ils partagent cette incomparable ferveur de l'instant qui transcende leur âme soul, gospel, reggae, funk, ska... Vous n'avez jamais entendu la Jamaïque chanter comme ça !

**MAGIC MIRRORS**

MINUIT • SP 09 €

IRIE CREW PRÉSENTE  
"FLYING TO JAMAICA"



**FLYING TO JAMAICA :  
ASHER SELECTOR +  
IRIE CREW + KEUMART**

REGGAE DANCEHALL / FRANCE - SUISSE

*Flying to Jamaica*, ou comment retrouver l'esprit des soirées de Kingston sur le festival. Organisées par Irie Crew, activistes du milieu sur Nancy depuis le début des années 2000, ces soirées sont devenues le rendez-vous pour les amoureux des ambiances caribéennes à haute température. Pour partager la scène avec eux, c'est le désormais incontournable Asher Selector qui fera le déplacement depuis Genève, accompagné par Keumart, jeune prodige du milieu hip-hop et reggae genevois.

**SALLE POIREL**

20:00 • TP 24€ - TR 21€ - SP 27€ • FRAIS DE LOC INCLUS

**TIGRAN HAMASYAN  
"AN ANCIENT OBSERVER"**

JAZZ / ARMÉNIE

**Tigran Hamasyan : piano**

Jeune pianiste prodige, Tigran Hamasyan a grandi au son des géants du rock, de Deep Purple à Led Zeppelin en passant par les Beatles avant d'entrer dans le monde du jazz à l'âge de sept ans. En mêlant avec un sens artistique extraordinaire jazz, minimalisme, sons électro, parfums de folk et mélodies ancestrales de son Arménie natale, il s'impose désormais comme l'un des jazzmen les plus créatifs de sa génération. Outre sa virtuosité, il se distingue par sa faculté unique à marier musique classique ou contemporaine, airs traditionnels et influences rock. Une musique comme nulle autre, aussi immédiate qu'érudite, intense et chargée d'émotions, sur laquelle Tigran fait chanter ses rythmiques complexes et ses références mélodiques.

**SALLE POIREL**

22:00 • TP 20€ - TR 17€ - SP 23€ • FRAIS DE LOC INCLUS

**SARAH MCKENZIE**

JAZZ VOCAL / AUSTRALIE

**Sarah McKenzie : voix, piano / Pierre Boussagnet : contrebasse / Hugo Lippi : guitare / Marco Valeri : batterie / Plume : saxophone alto / David Sauzay : saxophone ténor / Fabien Mary : trompette**

Un an après avoir conquis le cœur des fans de jazz avec son premier album, Sarah McKenzie revient avec le sensationnel *Paris In The Rain*. Comme pour son précédent disque, la chanteuse, pianiste et compositrice australienne a collaboré avec le producteur Brian Bacchus (Norah Jones et Gregory Porter, rien que ça). Le résultat ? Un album fascinant alternant standards du jazz et compositions originales au service d'une voix qui n'est pas sans rappeler Blossom Dearie. Une ballade toute en légèreté, teintée de swing et de blues où la chanteuse évoque les merveilles de la capitale avec une délicieuse fantaisie. On la suit alors avec plaisir dans ses pérégrinations, au gré de mélodies rythmées et pleines de fraîcheur ou sur une bossa sensuelle. Finalement, on aura jamais eu autant envie d'être à Paris sous la pluie qu'en écoutant le nouvel opus vocal de la talentueuse Australienne !

**CHAPITEAU**

20:00 • TP 24 € - TR 21 € - SP 27 € • FRAIS DE LOC INCLUS

**SARAH MCCOY**

BLUES - JAZZ / USA



Sarah McCoy : voix, guitare, piano

Dreadlocks colorées, piercings, tatouages, physique robuste et visage marqué, la musique de Sarah McCoy est à son image : puissante et délurée. L'Américaine, basée à la Nouvelle-Orléans, livre un jazz brut qui saisit aux tripes et libère une débauche de sensations fortes et d'émotions complètement hors du commun.

**CHARLIE COUTURE**

BLUES - ROCK / FRANCE



CharlElie Couture : chant, piano électrique, dobro / Karim Attoumane : guitare électrique / Pierre Sangra : violon, banjo / Jacques Bavard : basse / Martin Mayer : batterie

Trente ans qu'il en rêvait : *Lafayette*, le voilà ! Car c'est en Louisiane, au cœur du bayou, que CharlElie Couture s'en est allé enregistrer son 20<sup>e</sup> album studio. Un album brut et festif qui résume à merveille l'essence de sa musique : un blues intense et profond, chaud et humide, entre brume et clair de lune.

**KENNY NEAL**

LOUISIANA BLUES / USA



Kenny Neal : guitare, chant, harmonica / Darnell Neal : basse / Fred Neal : claviers / Bryan Morris : batterie / Roderick Jackson : saxophone

Bluesman de renom, Kenny Neal manie aussi bien la guitare, la basse et l'harmonica. Armé d'une voix au timbre large et viril, il délivre une musique funky et très rythmée, épicée à la sauce créole. L'héritier du swamp blues saura indiscutablement faire le show et nous emmener dans le bayou !

**MAGIC MIRRORS**

MINUIT • SP 09 €



**BOUMCHAKA PRÉSENTE**

**CUNNINLYNGUISTS**

HIP-HOP / USA

Actifs depuis plus de quinze ans sur la scène hip-hop internationale, les CunninLynguists continuent de porter haut et fort les valeurs d'un rap qui leur est cher. Une histoire d'amour avec les mots, les rythmes et la scène dans la pure tradition des premiers "emcee" et des block parties new-yorkaises.

**LARRY TMIK B2B CADILLAC**

BACK TO BACK / GRAND EST

DJ et batteur-percussionniste, Larry Tmik échange ses baguettes pour l'énergie des platines vinyles distillant alors des mix éclectiques enrichis de culture turntablist. Poly-instrumentiste, DJ, beatmaker, ingénieur du son, Cadillac livre des DJ sets joués habilement à l'aide de ses différents pads.

## SALLE POIREL

20:00 • TP 26 € - TR 23 € - SP 29 € • FRAIS DE LOC INCLUS

## WATCHDOG

JAZZ / FRANCE



**Anne Quillier** : piano, Fender Rhodes, Moog / **Pierre Horckmans** : clarinette, clarinette basse

Concert proposé dans le cadre de Jazz Migration, dispositif d'accompagnement de jeunes musiciens de jazz porté par AJC, avec le soutien du Ministère de la Culture et de la Communication, du CNV, du FCM, de l'ADAMI, de la SPEDIDAM et de la SACEM.

La musique de Watchdog est passionnante et addictive, à l'image des univers multiples d'Anne Quillier et de Pierre Horckmans qui composent le duo. Ils transgressent les frontières stylistiques, jouent, s'observent et ne se donnent aucune limites. Lauréats de Jazz Migration, une belle carrière s'ouvre à eux.

## YOUN SUN NAH

JAZZ / CORÉE DU SUD



**Youn Sun Nah** : chant / **Jamie Saft** : piano, orgue Hammond, Fender Rhodes / **Brad Jones** : contrebasse / **Clifton Hyde** : guitares / **Ben Perowsky** : batterie

Après avoir découvert la caresse de sa voix et la pureté de ses notes en 2010 puis 2011, lors de ses passages à NJP, Youn Sun Nah revient à Nancy pour son nouvel album *She Moves On*. Alternant entre une gaieté évidente et une sensibilité extrême, l'artiste sud-coréenne sublime avec simplicité le jazz vocal.

## L'AUTRE CANAL CLUB

20:00 • TU 17 € - SP 20 € • FRAIS DE LOC INCLUS

EN PARTENARIAT AVEC  
L'AUTRE CANAL

## NO DRUM NO MOOG

SYNTH-ROCK / GRAND EST



**Olivier Culli** : synthés Moog, chant / **David Rouby** : synthés Moog / **Pierre-Louis Guérand** : batterie

Trio messin, NO DRUM NO MOOG puise ses influences dans le synth-rock et le kraut-rock sans jamais renier son background punk-noise. À base de morceaux spatiaux et éthérés, le live s'annonce intense et original entre douceur synthétique et course-poursuite instrumentale, porté par les fameux synthétiseurs Moog.

## GUILLAUME PERRET

JAZZ - ÉLECTRO / FRANCE



**Guillaume Perret** : saxophone, machines

On avait salué le son de son groupe, le voilà qui revient en solo. Guillaume Perret redéfinit une fois de plus les frontières du jazz avec son nouvel album *Free*, en remplissant tous les rôles des instruments de l'orchestre et libérant les énergies artistiques pour un plongeon dans les tréfonds de son imaginaire.

**L'AUTRE CANAL GRANDE SALLE**

22:00 • TU 25 € - SP 28 € • FRAIS DE LOC INCLUS

**EN PARTENARIAT AVEC  
L'AUTRE CANAL****NIID**

ÉLECTRO / GRAND EST



*You NIID it!* NIID est un projet musical original explorant sans limites l'electronica, la techno et le hip-hop. Dévoilant une musique électronique fraîche et raffinée, le duo aime surprendre son public par l'émotion et le contraste qu'il dégage dans ses sons. Un moment de partage intense et fusionnel.

**REBEKA WARRIOR**

ÉLECTROCLASH / FRANCE



Rebeka Warrior est chanteuse, musicienne dans Mansfield.TYA, forme la moitié de Sexy Sushi mais est aussi DJ, producteur, auteur et compositeur. Le mot du DJ : « *Je trouve que les bios c'est de la merde. En 2017 je ne comprends pas qu'on soit encore obligé d'écrire des trucs pompeux sur nous. Je vous embrasse* ».

**MADBEN**

TECHNO / FRANCE



Depuis 2010, Madben semble brûler les étapes au même rythme infernal qu'il brûle les dancefloors. Repéré par Laurent Garnier, il n'a pas mis longtemps à taper dans l'oreille des grands et s'apprête à assoir son statut d'espoir de la scène techno hexagonale. La déferlante viendra de tous les bords !

**VITALIC "ODC LIVE"**

ÉLECTRO / FRANCE



Après avoir redonné ses lettres de noblesse à la scène électro française et ouvert le concept de french touch 2.0, Vitalic sort son 4<sup>e</sup> album studio. Conçus comme un voyage cosmique, *Voyager* et son *ODC Live* réunissent un brin de folie expérimentale, des mélodies imparables et de l'énergie à revendre.

**COMAH**

MINIMALE PROGRESSIVE / FRANCE



Nouvelle révélation Française, Comah est le pionnier du genre minimale progressive. En moins d'un an, il a su imposer son style unique en squattant les TOP 10 Beatport et en marquant les esprits avec ses tracks qui ont déjà fait le tour du monde.



# PÉPINIÈRE EN FÊTE

13:00 &gt; 19:00 / GRATUIT

## CHAPITEAU

### FUITE DE JAZZ

15:00

JAZZ / FRANCE

Big band composé d'une vingtaine de musiciens, Fuite de Jazz interprète un répertoire jazz, soul et blues où se mêlent des standards de jazz à un répertoire plus contemporain. Un show entraînant mené à la baguette par le chef d'orchestre, trompettiste et chanteur Stéphane Garaffi. Irrésistible !

### LO'JO

16:30

CHANSON / FRANCE

Après plus d'une quinzaine d'albums enregistrés depuis le début des années 80, les angevins de Lo'Jo reviennent avec leur style éclectique et un nouvel opus au nom exotique de *Fonetiq Flowers*. Un projet concocté aux quatre coins du monde qui promet de délivrer en live une énergie et une liberté incroyables.

### JULIEN BOUCHARD

18:00

POP / FRANCE

**iNOUÏS du Printemps de Bourges 2017**

Julien Bouchard est un pur mélodiste passé maître dans l'art de l'écriture de pop songs inspirées. Son univers frais et aérien délivre une musique malicieusement délicate. Une légèreté qui se retrouve sur scène où le chanteur et son groupe expriment leur musique avec une énergie communicative !



Événement labellisé "Fraternité générale".  
Mouvement pour promouvoir la fraternité à travers des actions culturelles, pédagogiques et citoyennes partout en France du 13 au 15 octobre 2017.

## MAGIC MIRRORS

### THE BACKBEAT PROOFS

14:15

JAZZ - FUNK / FRANCE

Quartet groovy et raffiné, The Backbeat Proofs puisent leurs influences dans la musique des 70's et des 80's, allant de Stevie Wonder à Al Jarreau ou encore de Tom Scott à The Crusaders. Grands adeptes de l'after beat, les membres de la formation nous régaleront avec des improvisations résolument jazz et funk !

### EDDY DE PRETTO

15:30

CHANSON FRANÇAISE / FRANCE

**Lauréat des iNOUÏS du Printemps de Bourges 2017**

De Barbara au R'n'B, de Booba à Brel, les influences de Eddy de Pretto sont d'une amplitude démesurée. Son style se situe quelque part entre la poésie de Françoise Hardy et l'art de la punchline hip-hop. Un univers qui pose dans la chanson française un nouvel horizon, sans barrières ni concessions !

### DIRTY SOUTH CREW

17:00

HIP-HOP - RAP / FRANCE

Prenez un zeste de reggae, de hip-hop, de rock et de jazz puis mélangez un soupçon de sons africains et vous obtiendrez la musique riche, éclectique et métissée du Dirty South Crew. Ce combo de neuf musiciens livre avec énergie un message de tolérance avec des sonorités modernes aux mille et une facettes.

### SYLVAIN ASSELOT

18:30

CHANSON / FRANCE

En marge du quartet Les Papillons, Sylvain Asselot propose depuis peu un répertoire solo teinté d'humour, de mélancolie, de dérision voire de cynisme... Sur scène, sa bonne humeur et sa nonchalance deviennent contagieuses, emmenées par des chansons aux mélodies entraînantes et des arrangements impeccables !



# PÉPINIÈRE EN FÊTE

Plan et programme à télécharger sur [www.nancyjazzpulsations.com](http://www.nancyjazzpulsations.com)

## PELOUSES

### Tous les vents

SPECTACLE PIQUE-NIQUE / GRAND EST

13:00

### Impromptus du Cirqueuado

CIRQUE / GRAND EST

15:00 > 17:00

## ROSERAIE

### Du crin dans l'soufflet

CRÉATIONS MÉTISSÉES / FRANCE

14:00 (durée : 45 min.)

### Solange et les hommes

CHANSON / FRANCE

15:00 + 17:00 (durée : 45 min.)

### Tryphon Bass Trio

JAZZ / FRANCE

16:00 (durée : 30 min.)

## TERRAIN DES SPORTS

### Poing Commun "Soul Train Party"

SOUL - FUNK / FRANCE

14:00 > 18:00

### Cirqmu

CIRQUE / GRAND EST

16:15 (durée : 45 min.)

## PLACE MANDELA

### Tryphon Bass Trio

JAZZ / FRANCE

14:00 (durée : 30 min.)

## Top Fanfare

FANFARE / GRAND EST

15:30 (durée : 45 min.)

## Fanfare Couche-Tard

MUSIQUES BALKANIQUES / GRAND EST

17:15 (durée : 45 min.)

## BRASSERIE DU PARC

### Fanfare Couche-Tard

MUSIQUES BALKANIQUES / GRAND EST

14:30 (durée : 45 min.)

### Du Crin dans l'soufflet

CRÉATIONS MÉTISSÉES / FRANCE

16:00 (durée : 45 min.)

### Flying Orkestar

ROCK BALKANIQUE / BOUKRAVIE

17:00 (durée : 45 min.)

## ALLÉES DU KIOSQUE

### Fanfare Couche-Tard

MUSIQUES BALKANIQUES / GRAND EST

16:00 (durée : 45 min.)

## Top Fanfare

FANFARE / GRAND EST

17:00 (durée : 45 min.)

## ALLÉES DU MANÈGE

### Top Fanfare

FANFARE / GRAND EST

14:15 (durée : 45 min.)

### Tryphon Bass Trio

JAZZ / FRANCE

17:00 (durée : 45 min.)

## KIOSQUE

### Han Beyli 4<sup>let</sup>

JAZZ / USA

14:00 + 15:45 + 17:00

(durée : 30 min.)

## FONTAINE

### Nassim-DJ "Solar Sunset"

DJ SET SOLAIRE / FRANCE

14:00 > 18:00

## SCÈNE DES QUARTIERS MUSIQUES

### Flying Orkestar

ROCK BALKANIQUE / BOUKRAVIE

14:45 (durée : 50 min.)

### Quartiers Musiques 2017

RESTITUTION DES ATELIERS

16:15

### Ben l'Oncle Rap

RAP / FRANCE

16:30 (durée : 45 min.)

### L'Imaginarium

STRUCTURE NUMÉRIQUE INTERACTIVE

14:00 > 18:00

### Le C.U.B

ANIMATION INTERACTIVE

14:00 > 18:00

**SAMEDI 07 OCTOBRE**

DÈS 18:30	BARS DE NANCY	<b>NANCY JAZZ POURSUITE</b> (GRATUIT)	04
-----------	---------------	---------------------------------------	----

**LUNDI 09 OCTOBRE**

20:00	CAMÉO NANCY	<b>CINÉ JAZZ : BUENA VISTA SOCIAL CLUB + BUENA VISTA SOCIAL CLUB ADIOS</b>	07
20:00	CAMÉO ARIEL	<b>CINÉ JAZZ : BUENA VISTA SOCIAL CLUB + BUENA VISTA SOCIAL CLUB ADIOS</b>	07

**MERCREDI 11 OCTOBRE**

18:00	MEKANO	<b>APÉRO JAZZ : PATRICE LERECH TRIO</b> (GRATUIT)	17
18:00	LE ROYAL-ROYAL	<b>APÉRO JAZZ : DUCHOW, OHLMANN DUO</b> (GRATUIT)	17
20:00	SALLE POIREL	<b>ARUÁN ORTIZ TRIO + ÉMILE PARISIEN 5<sup>th</sup> INVITE MICHEL PORTAL</b>	19
20:00	L'AUTRE CANAL	<b>NAYA + OCTAVE NOIRE + TIMBER TIMBRE</b>	19

**JEUDI 12 OCTOBRE**

18:00	LE RED CORNER	<b>APÉRO JAZZ : BELLOW SHAKERS</b> (GRATUIT)	17
20:00	MAGIC MIRRORS	<b>SAGES COMME DES SAUVAGES + SYLVAIN RIFFLET "MECHANICS"</b>	20
20:00	SALLE POIREL	<b>MATHIEU LOIGEROT 4<sup>th</sup> + THOMAS FERSEN</b>	23
20:30	LE HUBLOT	<b>DIEGO PALLAVAS + SLEEPERS + BURNING HEADS "30 ANS"</b>	23
MINUIT	MAGIC MIRRORS	<b>PLAGE CLUB X BCUC : KONGA KONGA DJ SET + BCUC + BJF DJ SET</b>	21

**VENDREDI 13 OCTOBRE**

18:00	LE MAC CARTHY	<b>APÉRO JAZZ : SANDRO LORIER GIPSY TRIO</b> (GRATUIT)	17
20:00	CHAPITEAU	<b>PABLO MOSES + JAHNERATION + INNA DE YARD</b>	25
20:00	SALLE POIREL	<b>TIGRAN HAMASYAN "AN ANCIENT OBSERVER"</b>	26
22:00	SALLE POIREL	<b>SARAH MCKENZIE</b>	26
20:30	OPÉRA	<b>LAURA CAHEN + CAMILLE</b>	24
MINUIT	MAGIC MIRRORS	<b>FLYING TO JAMAICA : IRIE CREW + ASHER SELECTOR + KEUMART</b>	25

**SAMEDI 14 OCTOBRE**

10:00 + 11:30	MAGIC MIRRORS	<b>MAGIC KIDS : RIO CLAP CLAP CLAP</b>	11
15:00 + 17:00	MAGIC MIRRORS	<b>MAGIC KIDS : LE BAL DES CRAPIOTS</b>	11
18:00	LA MACHINE	<b>APÉRO JAZZ : HAN BEYLI 4<sup>th</sup></b> (GRATUIT)	17
18:00	LES BERTHOM	<b>APÉRO JAZZ : DU CRIN DANS L'SOUFFLET</b> (GRATUIT)	17
20:00	CHAPITEAU	<b>SARAH MCCOY + CHARLELIE COUTURE + KENNY NEAL</b>	27
20:00	SALLE POIREL	<b>WATCHDOG + YOUN SUN NAH</b>	28
20:00	L'AUTRE CANAL CLUB	<b>NO DRUM NO MOOG + GUILLAUME PERRET</b>	28
22:00	L'AUTRE CANAL	<b>NIID + REBEKA WARRIOR + MADBEN + VITALIC-ODC LIVE + COMAH</b>	29
MINUIT	MAGIC MIRRORS	<b>BOUMCHAKA : CUNNINGLYGUISTS + LARRY TMIK B2B CADILLAC</b>	27

**DIMANCHE 15 OCTOBRE : PÉPINIÈRE EN FÊTE / 13:00 > 19:00 (GRATUIT)**

CHAPITEAU	<b>FUITE DE JAZZ + LO'JO + JULIEN BOUCHARD</b>	30
MAGIC MIRRORS	<b>THE BACKBEAT PROOFS + EDDY DE PRETTO + DIRTY SOUTH CREW + SYLVAIN ASSELOT</b>	30
ALLÉES DU PARC & ENVIRONS	<b>TOUS LES VENTS + TOP FANFARE + SOLANGE ET LES HOMMES + FLYING ORKESTAR + NASSIM-DJ "SOLAR SUNSET" + FANFARE COUCHE-TARD + DU CRIN DANS L'SOUFFLET + TRYPHON BASS TRIO + CIRQMU &amp; CIRQUADO + POING COMMUN "SOUL TRAIN PARTY" + BEN L'ONCLE RAP + LE C.U.B + L'IMAGINARIUM</b>	31

**OPEN CHAPITEAU, CHAPITEAU + MAGIC, COUPLÉS MANUFACTURE...**

Retrouvez nos abonnements P. 59

**LUNDI 16 OCTOBRE**

18:00	LA QUINCAILLERIE	<b>APÉRO JAZZ : TRIO TU DANSES ? (GRATUIT)</b>	17
20:00	CHAPITEAU	<b>SON DEL SALÓN + EMIR KUSTURICA &amp; THE NO SMOKING ORCHESTRA</b>	35
20:00	LA MANUFACTURE	<b>DUO FABRICE BEZ - PIERRE BOESPLUG + DONNY MCCASLIN GROUP</b>	35

**MARDI 17 OCTOBRE**

18:00	MEKANO	<b>APÉRO JAZZ : DU CRIN DANS L'SOUFFLET (GRATUIT)</b>	17
20:00	CHAPITEAU	<b>HOMMAGE À DJANGO : BIRÉLI LAGRÈNE GIPSY PROJECT + DJANGO MEMORIES</b>	37
20:00	LA MANUFACTURE	<b>PAUL LAY TRIO</b>	39
22:00	LA MANUFACTURE	<b>CRAIG TABORN 4<sup>th</sup></b>	39
20:30	LE HUBLOT	<b>LA POISON + LES SANS PATTES</b>	38
22:00	MAGIC MIRRORS	<b>MIRROR SWING : MITCH TORNADE ET INVITÉS</b>	37
00:30	MAGIC MIRRORS	<b>MIRROR SWING : AFTER</b>	37

**MERCREDI 18 OCTOBRE**

15:00 + 17:00	MAGIC MIRRORS	<b>MAGIC KIDS : ZIC'N'ROLL</b>	11
18:00	LE ROYAL-ROYAL	<b>APÉRO JAZZ : MICHEL MEISS 4<sup>th</sup> (GRATUIT)</b>	17
20:00	CHAPITEAU	<b>M.A BEATI + THE GEEK X VRV + GRAMATIK</b>	40
20:00	LA MANUFACTURE	<b>PALM UNIT "HOMMAGE À JEF GILSON" + WALLACE RONEY 5<sup>th</sup></b>	41
20:00	L'AUTRE CANAL	<b>LE GRAND ORCHESTRE PSYCHÉDELIQUE DE NOUVELLE AUSTRASIE + ORCHESTRE TOUT PUISSANT MARCEL DUCHAMP XXL</b>	41
MINUIT	MAGIC MIRRORS	<b>VELOURS : GALLOWSTREET + SHEITAN BROTHERS</b>	40

**JEUDI 19 OCTOBRE**

18:00	LA QUINCAILLERIE	<b>APÉRO JAZZ : GOUALCH, LAURENT, AGULHON TRIO (GRATUIT)</b>	17
18:00	LE RED CORNER	<b>APÉRO JAZZ : JULIEN PETIT DUO (GRATUIT)</b>	17
20:00	CHAPITEAU	<b>LAST TRAIN + ROULER PINDER "20 ANS" + DEBOUT SUR LE ZINC</b>	47
20:00	LA MANUFACTURE	<b>LES VOYAGEURS DE L'ESPACE + HANNA PAULSBERG CONCEPT</b>	43
20:00	L'AUTRE CANAL	<b>ICI D'AILLEURS 20 ANS : ORCHARD + THE THIRD EYE FOUNDATION + PASOLINI PAR VIRGINIE DESPENTES, BÉATRICE DALLE ET ZÉRO + ZÉRO + CHAPELIER FOU</b>	44
20:30	LE HUBLOT	<b>REDEMPTION + TEQUILASAVATE Y SU HIJO BASTARDO + DEAD KENNEDYS</b>	43
MINUIT	MAGIC MIRRORS	<b>ICI D'AILLEURS 20 ANS : GABLÉ + DJ SET ICI D'AILLEURS ALL STARS</b>	43

**VENDREDI 20 OCTOBRE**

18:00	LE COMPTOIR CAMPANILE	<b>APÉRO JAZZ : ARTHUR POSSING 4<sup>th</sup> (GRATUIT)</b>	17
20:00	CHAPITEAU	<b>THOMAS DE POURQUERY - SUPERSONIC "SONS OF LOVE" + FISHBACH + KEZIAH JONES</b>	46
20:00	LA MANUFACTURE	<b>ARON OTTIGNON TRIO</b>	47
22:00	LA MANUFACTURE	<b>ROVER "OUT OF THE BLUE"</b>	47
22:00	LE HUBLOT	<b>UK BASS XXL : ILLUMINATION STEPPA + MOJO SOUL BEAT + ZVANKO + CATERVA + FLUID + MLP</b>	49
MINUIT	MAGIC MIRRORS	<b>WCAGA PRÉSENTE "LA BRINGUE" : 2 BOULES VANILLE + PARTOUT PARTOUT + IL EST VILAIN DJ SET</b>	46

**SAMEDI 21 OCTOBRE**

10:00 + 11:30	MAGIC MIRRORS	<b>MAGIC KIDS : EGO LE CACHALOT ET LES P'TITS BULOTS</b>	11
15:00 + 17:00	MAGIC MIRRORS	<b>MAGIC KIDS : FANTÔME</b>	11
18:00	LE MAC CARTHY	<b>APÉRO JAZZ : DUO GAGA WEISS (GRATUIT)</b>	17
20:00	MDE ARTEM	<b>NARCIS + TESS (GRATUIT)</b>	50
20:00	CHAPITEAU	<b>AYO + JULIETTE ARMANET + CALYPSO ROSE</b>	51
MINUIT	MAGIC MIRRORS	<b>JUPITER &amp; OKWESS + VLADIMIR SPOUTNIK</b>	51

# chaudeau

17  
18

FÉVRIER  
MICHEL FUGAIN  
NUMÉRO  
COMPLÉMENTAIRE (THÉÂTRE)  
MICHEL LEEB

MARS  
MAXIME GASTEUIL  
CHRISTELLE CHOLLET  
SERGE LAMA  
L'ÉVEIL DU CHÂTEAU (THÉÂTRE)

AVRIL  
LA BAJON  
LE JOURNAL DE MA FILLE  
(THÉÂTRE)  
ROBERT CHARLEBOIS  
GASPARD PROUST

OCTOBRE  
JEANFI JANSSENS

NOVEMBRE  
AMIR  
FRED TESTOT  
ANNE ROUMANOFF

DÉCEMBRE  
JAMEL COMEDY CLUB  
TAL  
IRISH CELTIC GENERATIONS

JANVIER  
ROCH VOISINE  
LE MARIAGE NUIT GRAVEMENT  
À LA SANTÉ (THÉÂTRE)  
LUC ARBOGARST  
ALDEBERT (JEUNE PUBLIC)

BILLETTERIE

www.fnac.com  
Réseau Ticketnet, Auchan,  
Leclerc, Carrefour, Virgin Cultura  
www.label-in.fr

© 2017 MENCAMBA - 0383328183

Ludres  
www.ludres.com

## 1<sup>er</sup> FORUM GRAND EST

### à NANCY

en  
tre  
pre  
dre  
dans  
a  
cultu

Tables rondes  
Ateliers  
Pitch...

Entreprendre  
dans la culture

forumentreprendreculture.fr  
#EntreprendreCulture

CENTRE DE CONGRÈS PROUVÉ  
&  
ARTEM - ÉCOLE NATIONALE  
SUPÉRIEURE D'ART ET DE DESIGN

20>21 OCTOBRE 2017



Grand Est



métropole  
Grand Nancy

Alliance  
ARTEM

ville de  
Nancy

**CHAPITEAU**

20:00 • TP 27 € - TR 24 € - SP 30 € • FRAIS DE LOC INCLUS

**SON DEL SALÓN**

CHANSON CUBAINE ACTUELLE / GRAND EST



Révélation 2016 du OFF Tempo Latino, Son Del Salón affirme son style à travers des compositions librement inspirées de la musique traditionnelle cubaine, la salsa et le folklore afro-cubain. Un cocktail rythmique que le groupe enrichit de sa touche personnelle et délivre sur scène avec une énergie communicative.

**EMIR KUSTURICA & THE NO SMOKING ORCHESTRA**

BALKAN MOVIE SONG / SERBIE



Emir Kusturica & The No Smoking Orchestra nous offre un rock balkanique endiablé à l'humour corrosif, tout en dénonçant la face cachée de l'ex-Yougoslavie communiste. Feu d'artifice musical, ils inventent un univers sonore irrémédiablement festif. À chaque concert, ils balayent tout sur leur passage !

**LA MANUFACTURE**

20:00 • TP 22 € - TR 18 € - SP 24 € • FRAIS DE LOC INCLUS

**DUO FABRICE BEZ - PIERRE BÆSPFLUG**

JAZZ / GRAND EST



Fabrice Bez : accordéon / Pierre Bæspflug : piano

Attaché à la rigueur de l'écriture tout comme à la spontanéité et à la liberté de l'improvisation, le duo met en valeur une galerie de compositions originales, résolument ouvertes, sans barrière stylistique ni format préétabli. Une musique narrative qui flirte avec les contours d'un jazz expressionniste.

**DONNY MCCASLIN GROUP**

JAZZ / USA



Donny McCaslin : saxophone ténor / Jason Lindner : claviers / Tim Lefebvre : basse / Nate Wood : batterie

Une maîtrise rare du groove, du son et de la dynamique. Donny McCaslin est un saxophoniste virtuose, habitué à collaborer avec les plus grands dont notamment David Bowie. Le musicien exprime un jazz brut à travers des prestations live transcendantes, une énergie particulière qui saisit littéralement aux tripes.



2018

20 OCTOBRE • BLACK M

03 NOVEMBRE • CHINESE MAN

1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE • MARILYN MANSON

02 DÉCEMBRE • DANY BOON

06 DÉCEMBRE • LAURENT GERRA

08 DÉCEMBRE • LES CHORISTES

09 DÉCEMBRE • MICHEL SARDOU

10 DÉCEMBRE • L'ILE AU TRÉSOR

DU 16 AU 17 DÉCEMBRE •  
LES BODIN'S - GRANDEUR NATURE

20 DÉCEMBRE • PRISCILLA, FOLLE DU DÉSERT

17 JANVIER 2018 • MESSMER

19 JANVIER 2018 •  
AGE TENDRE - NOUVELLE TOURNÉE

06 FÉVRIER 2018 • LES CHEVALIERS DU FIEL

15 FÉVRIER 2018 • CLAUDIO CAPÉO

09 MARS 2018 • VIANNEY

15 MARS 2018 • JAMEL DEBBOUZE

04 AVRIL 2018 •  
DIRTY DANCING, L'HISTOIRE ORIGINALE SUR SCÈNE

17 MAI 2018 • CALOGERO

INFOS ET RÉSERVATIONS / [ZENITH-DE-NANCY.COM](http://ZENITH-DE-NANCY.COM)

S PASS



métropole  
Grand Nancy

Musiques et Culture

# M&C

LE SON DU MONDE



M&C – MUSIQUES & CULTURES  
LE NOUVEAU NEWS  
MAGAZINE CULTUREL  
TOUS LES MOIS,  
LE MEILLEUR DE  
L'ACTUALITÉ MUSICALE

HIP-HOP, JAZZ, BLUES,  
POP, CHANSON,  
MUSIQUES DU MONDE,  
ROCK, REGGAE,  
CLASSIQUE...

+

LE GUIDE DES SORTIES  
CINÉMA/DVD/LIVRES/BD/EXPOS

**CHAPITEAU / CONCERTS ASSIS**

22:00 • TP 27 € - TR 24 € - SP 30 € • FRAIS DE LOC INCLUS

**HOMMAGE À DJANGO REINHARDT****BIRÉLI LAGRÈNE  
GIPSY PROJECT**

JAZZ MANOUCHE / FRANCE



**Biréli Lagrène** : guitare / **Franck Wolf** : saxophones / **Hono Winterstein** : guitare / **Diego Imbert** : contrebasse

Figure incontournable du jazz manouche, Biréli a choisi de saluer son maître Django en nous faisant partager cette musique pleine d'une sève itinérante. Biréli, Django : deux prénoms, une même vision de la guitare pour fêter, en un tête-à-tête imaginaire, ce passé des cordes "à la française" qui n'a jamais eu autant d'avenir.

**DJANGO MEMORIES**

GIPSY MUSIC / FRANCE - PAYS-BAS



**Stochelo Rosenberg** : guitare / **Hono Winterstein** : guitare / **Alexandre Cavalière** : violon / **Adrien Moignard** : guitare / **Rocky Gresset** : guitare

Django Memories ou le vibrant hommage à Django Reinhardt. Sur scène, la magie des compositions du maître côtoie la virtuosité de ses plus fameux héritiers et la fine fleur des musiciens manouches. Il suffit de quelques mesures, de simples notes à la guitare, pour identifier instantanément la musique du grand Django.

**MAGIC MIRRORS**

22:00 • TU 12 € (SOIRÉE + AFTER) / 00:30 • TU 07 € (AFTER)

**MIRROR SWING****MITCH TORNADE  
ET INVITÉS**

CABARET / FRANCE - BELGIQUE



**Mitch Tornado** : DJ, danse / **Colette & Willy** : danse, éventails, ballon géant, mime / **Philou** : claquettes, danse, chant / **Julien Silvand** : trompette / **Happy G Sax** : saxophone, clarinette, flûte

Imaginez une nuit de folie dans les années d'après-guerre. Ce temps où l'on avait besoin d'oublier, de se laisser aller à toutes les folies et extravagances. Quand le tout-Paris, vêtu de ses plus belles tenues, allait guincher et s'encanailler dans les cabarets et lieux mythiques parisiens au son du jazz, swing, charleston, rhythm'n'blues, rock'n'roll... Mitch Tornado vous invite à chalouper sans complexe, tout en élégance, légèreté et bonne humeur d'antan. Sortez vos costumes, robes de soirée, nœuds papillon et cravates, chaussures à talon, chapeaux et bibis, boutons de manchette... Soyez chics et heureux !

## PROGRAMME DE LA SOIRÉE

22:00 – **Swing Time pour Swingers**22:30 – **Initiation charleston**23:00 – **Chic & Chaloupe Time + Performances live**

Swing, charleston, rhythm'n'blues, rock'n'roll, crooner, jazz-soul, chacha-mambo

01:00 – **Électro-Swing Time**

Électro-swing, électro-blues, swing-hop

03:00 – **Final**

# REGA

Fournisseur de toutes les boissons



 **Vins Fins**

 **Spiritueux**

 **Bières**

 **Sodas**

 **Eaux Minérales**

 **Cafés**

**WOIPPY (57)** 03 87 31 83 83

30, Avenue de Thionville

**FORBACH (57)** 03 87 85 95 77

ZI - Carrefour de l'Europe

**LUDRES (54)** 03 83 15 98 98

346, Impasse Clément Ader

**LAVELINE (88)** 03 29 63 63 60

8, Rue de la Vologne



**MARDI 17 OCTOBRE**

**LE HUBLOT**

20:30 • TP 18€ - TR 13€ - SP 21€ • FRAIS DE LOC INCLUS

## LA POISON

POP - ROCK / FRANCE



La Poison et son rock électrochimique sont venus sur terre dans le but de délivrer le vaccin qui sauvera l'humanité de la morosité. Au simple contact des beats corrosifs de Lars Sonik et des riffs foudroyants du Doctor Fugu, La Poison propage son chant magnétique. Electrochoc et risque d'addiction garantis !

## LES SANS PATTES : ROBERT COMBAS & LUCAS MANCIONE

ROCK LIBRE / FRANCE



Initiateur du mouvement Figuration libre dans les années 80, Robert Combas s'est associé au plasticien-vidéaste Lucas Mancione pour donner les Sans Pattes. Un groupe atypique qui interpelle par son éclectisme et ses prestations esthétisées au maximum. Des tableaux vivants agrémentés d'une folle énergie rock !

**LA MANUFACTURE**

22:00 • TU 16€ - SP 18€ • FRAIS DE LOC INCLUS

**PAUL LAY TRIO  
"THE PARTY"**

JAZZ / FRANCE - PAYS-BAS - BELGIQUE

**Paul Lay : piano / Clemens Van Der Feen : contrebasse / Dré Pallemmaerts : batterie**

Jeune pianiste de 32 ans, Paul Lay a reçu en 2016 le Prix Django Reinhardt (musicien français de l'année) décerné par l'Académie du Jazz. Une récompense méritée pour celui qui s'est nourri depuis sa plus tendre enfance d'une multitude de musiques allant de Bach à Duke Ellington en passant par Ravel. Des influences classiques que l'on retrouve dans son jazz à la structure délicieusement complexe et toujours au service de l'émotion. Emporté par un amour passionné de la musique, à la fois profond et sincère, voici un pianiste en pleine possession de son art que l'on se réjouit de suivre au fil de son évolution. Avec le batteur belge Dré Pallemmaerts et le contrebassiste néerlandais Clemens Van Der Feen, la partie rythmique est de première classe. Cela se voit, cela s'entend : ce trio-là s'amuse et ira loin.

**LA MANUFACTURE**

22:00 • TU 16€ - SP 18€ • FRAIS DE LOC INCLUS

**CRAIG TABORN 4<sup>tet</sup>**

JAZZ / USA

**Craig Taborn : piano, claviers électroniques / Chris Speed : saxophone ténor, clarinette / Chris Lightcap : contrebasse / Dave King : batterie**

*Daylight Ghosts* est le troisième album pour ECM en leader du claviériste natif de Minneapolis, Craig Taborn. Alors qu'il questionne le piano et les claviers électroniques, le quartet brille aussi par les interventions du soufflant Chris Speed et du bassiste Chris Lightcap — tous deux issus de la scène New Yorkaise — mais aussi du batteur Dave King, originaire également de Minneapolis et connu comme membre éminent du trio Bad Plus. Chaque musicien tisse l'arrière-plan de ce projet en puisant dans le rock, l'electronica, de nombreux courants de la world music tout en incarnant toutes les variations possibles de l'improvisation. Dynamique et ambiance spectrale, matière acoustique et électronique, groove et inflexion mélodique : toutes ces impulsions convergent dans *Daylight Ghosts*.

**COUPLÉ "MANUFACTURE" : 26€ les deux concerts (voir p. 59)**

**CHAPITEAU**

20:00 • TP 27 € - TR 24 € - SP 30 € • FRAIS DE LOC INCLUS

**M.A BEAT!**

ÉLECTRO ACOUSTIQUE / GRAND EST



iNOUÏS du Printemps de Bourges 2017

Louis Treffel : basse / Adrien Legay : batterie / Samy Abboud : machines, guitare

La musique de M.A BEAT! est organique, à l'image de la manière dont s'est formé ce groupe hybride. Forts de leurs influences variées, M.A BEAT! est une ébullition électro-acoustique où les sonorités world, jazz et rock sont intégrées dans un environnement électronique et exotique. À découvrir en live !

**THE GEEK X VRV**

ÉLECTRO - HIP-HOP - SOUL / FRANCE



Nicolas Sakelario : saxophone baryton, basse / Julien Sannicolo : trompette / Axel Rondeau : Roland SPD, machine / Vincent Teoule : machine / Basile Verschaeve : clavier, saxophone alto

Les membres de The Geek x VRV partagent leur passion pour la musique de ce siècle, celle qui balaie les genres et traverse les frontières. Ensemble, ils propulsent leurs influences soul et hip-hop dans une nouvelle ère, électronique et futuriste, pop et festive. Libres et audacieux, l'avenir leur appartient !

**GRAMATIK**

HIP-HOP - ÉLECTRO - FUNK / SLOVÉNIE



Gramatik est un artiste électro, musicien et producteur tout droit venu de Slovénie. Bercé entre le hip-hop américain et l'électro européenne, sa musique marie à la perfection ces styles ainsi que le dubstep, le trip hop ou encore le glitch pour un résultat singulier et original faisant danser les foules du monde entier.

**MAGIC MIRRORS**

MINUIT • SP 07 €

**VELOURS PRÉSENTE****SHEITAN BROTHERS**

ZELAÏAN DISCO CLUB / RILLEUX DE JANEIRO

Les Sheitan Brothers sont une promesse faite à la nuit. Celle qu'à aucun moment, talons et orteils ne resteront simultanément arrimés au sol. Chaque edit, judicieusement offert au public, se gonfle d'une énergie fratricide qui fait tourner la tête et les hanches, bien mieux que le plus doux des vins de palme.

**GALLOWSTREET**

NEO BRASS - TRAP - HOUSE / PAYS-BAS

Gallowstreet c'est avant tout un orchestre de cuivres qui vous offre des sons frappants pouvant en surprendre plus d'un ! Les garçons originaires d'Amsterdam puisent leurs influences autant des brass bands que du hip-hop ou de la house pour un show détonnant qui emporte tout sur son passage !

**L'AUTRE CANAL**

20:00 • TP 20€ - TR 17€ - SP 22€ • FRAIS DE LOC INCLUS

**UNE COPRODUCTION  
NJP / L'AUTRE CANAL****LE GRAND ORCHESTRE  
PSYCHÉDELIQUE DE  
NOUVELLE AUSTRASIE**

MESSE PSYCHÉDELIQUE / GRAND EST



Créé pour les 10 ans de L'Autre Canal, Le Grand Orchestre Psychédélique de Nouvelle Austrasie vient bousculer les codes de la musique amplifiée moderne. Ils sont 17 et cela a finalement peu d'importance sur le déroulé de votre soirée car vous serez là pour danser sur une musique obsessive et enveloppante.

**ORCHESTRE TOUT  
PUISSANT MARCEL  
DUCHAMP XXL**

TROPICAL POST PUNK / SUISSE



Prenant le prétexte de ses 10 ans fêtés en novembre 2016, l'Orchestre Tout Puissant Marcel Duchamp joue aujourd'hui dans une formule XXL avec quatorze musiciens sur scène. Un nouveau répertoire se mêle à quelques vieux hits réarrangés. Plus de monde, plus d'énergie, plus de joie, d'exaltation, plus de danse !

**LA MANUFACTURE**

20:00 • TP 22€ - TR 18€ - SP 24€ • FRAIS DE LOC INCLUS

**PALM UNIT "HOMMAGE  
À JEF GILSON"**

JAZZ / FRANCE - MADAGASCAR



Lionel Martin : saxophone ténor / Fred Escoffier : claviers /  
Philippe "Pipon" Garcia : batterie / Del Rabenja : valiha

Palm Unit reprend le répertoire de Jef Gilson qui ouvrit en Big Band la première édition de NJP. Les claviers sonnent de manières psychédéliqués, le sax griffe, miaule et minaude, tandis que la batterie fait swinguer l'ensemble. Des morceaux toujours modernes, des décennies après leur création.

**WALLACE RONEY 5<sup>let</sup>**

JAZZ / USA



Wallace Roney : trompette / Emilio Modeste : saxophone ténor /  
Oscar Williams : piano / Curtis Lundy : basse / Eric Allen : batterie

Intransigent, brut, ésotérique, libéré, stratosphérique... autant d'adjectifs que l'on peut appliquer au son du trompettiste Wallace Roney. L'héritier de Miles Davis a d'ailleurs fait ses armes aux côtés des plus grands maîtres du jazz : Wayne Shorter, Herbie Hancock, Dizzy Gillespie ou encore Ornette Coleman.

# L'AUTRE CANAL

SCÈNE  
DE MUSIQUES  
ACTUELLES  
À NANCY



CARTE LAC 17-18  
CARTE D'ADHÉSION  
À L'AUTRE CANAL

RÉDUCTIONS  
CONCERTS GRATUITS  
OFFRES SPÉCIALES

Valable dans les salles partenaires  
Musiques Actuelles Grand Est

Tarifs : 10€ réduit / 15€ normal

lautrecanalnancy.fr  
#lautrecanal

LES MUSIQUES  
**LABEL LN**

LE CRÉDIT MUSIQUE DONNE LE **CSA**

**LE MEILLEUR DES SPECTACLES**

	<b>MICHEL JONASZ QUARTET</b> MAR. 14/11   20H L'ARSENAL METZ VEN. 8/12   20H SALLE POIREL NANCY
	<b>JULIEN DORÉ</b> MER. 13/12   20H LES ARÈNES METZ
	<b>SCOTT BRADLEE'S POSTMODERN JUKEBOX</b> MARDI 19/12   20H L'AUTRE CANAL NANCY
	<b>CLAUDIO CAPÉO</b> JEUDI 15/2/18   20H ZÉNITH NANCY
	<b>VÉRONIQUE SANSON</b> MER. 21/2/18   20H30 LES ARÈNES METZ
	<b>BERNARD LAVILLIERS</b> JEUDI 22/3/18   20H30 ZÉNITH NANCY
	<b>SHAKA POK</b> VEN. 13/4/18   20H GALAXIE AMNÉVILLE
	<b>INDOCHINE</b> VEN. 25/5/18   20H GALAXIE AMNÉVILLE

LOCATIONS : FINC - CARROFOUR - GEANT - LEZ L'ÉPIC - DORAL - BUCHAIN - CULTRIA  
BAGNOL COULÉ ET PIANO DES GENTS HISTORIQUES  
RENSEIGNEMENTS : LABEL LN 03 83 40 81 80 • WWW.LABEL-LN.FR

Crédit Mutuel, L'EST, MGL

## FRIDAY BLUES

01/09/17  
Tarif unique : 7€



**BAND OF GYPSIES**  
"Tribute Jimi Hendrix"  
avec Hassan Hajdi

16/09/17  
Prévente : de 13€ à 15€  
(hors frais de loc.)



**BROKEN BACK**

## FRIDAY BLUES

29/09/17  
Prévente tarif unique : 10€  
(hors frais de loc.)



**Tony COLEMAN**  
(batter de BB King)

## FRIDAY BLUES

03/11/17  
Tarif unique : 10€



**Rachelle PLAS**  
Blues au féminin

10/11/17  
Prévente tarif unique : 13€  
(hors frais de loc.)



**DISIZ**

01/12/17  
Tarif progressif à l'approche  
de la date : à partir de 20€



**TRUST**

Route de Verdun, BP 50010  
F-57181 Terville +33 3 82 88 82 88

www.le-112.fr

f Le 112 Terville site officiel

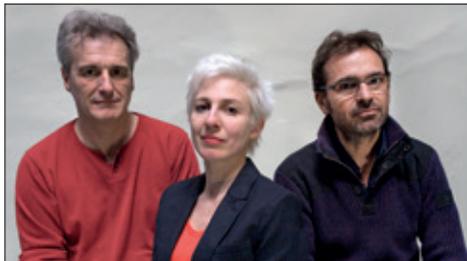


**LA MANUFACTURE**

20:00 • TP 22 € - TR 18 € - SP 24 € • FRAIS DE LOC INCLUS

**LES VOYAGEURS DE L'ESPACE**

JAZZ ONIRIQUE / FRANCE



Claudia Solal : chant / Philippe Foch : batterie, percussions, laptop / Didier Petit : violoncelle

Depuis 2009, les Voyageurs de l'Espace emmenés par Claudia au chant, fille de Martial Solal, sortent des sentiers battus. Leur univers musical onirique ne s'interdit rien, passe de propositions orchestrales à l'improvisation vocale, des souffles d'un violoncelle à la transe de percussions quasi tribales.

**HANNA PAULSBERG CONCEPT**

JAZZ / NORVÈGE



Hanna Paulsberg : saxophone / Trygve Waldemar Fiske : contrebasse / Oscar Grønberg : piano / Hans Hulbækmo : batterie

Révélation du jazz scandinave, la saxophoniste ténor Hanna Paulsberg combine énergie et autorité. Son groupe rassemble des musiciens de tradition jazz afro-américaine capables d'emmener cette musique dans de nouvelles directions. Une maîtrise de l'espace et du phrasé rare dans le style post-bop.

**LE HUBLOT**

20:30 • TU 25 € - SP 28 € • FRAIS DE LOC INCLUS

**REDEMPTION**

HARDCORE / GRAND EST

Deux frères biberonnés au son de Motörhead, Ramones, GBH et Slayer qui ont décidé de faire comme leurs idoles. Voilà comment pourrait être défini Redemption, Mat au chant et à la guitare ainsi que Rod à la batterie délivrent un rock hardcore puissant avec la fraîcheur propre à la jeunesse qui les caractérise.

**TEQUILASAVATE Y SU HIJO BASTARDO**

TRASH BURRITO GARAGE / GRAND EST



TequilaSavate est un homme-orchestre de rock'n'roll primitif et décadent. Il éructe sa passion des zombies et des filles derrière son masque de mariachi décédé. Il est désormais accompagné de son fils caché, El Hijo Bastardo, revenu de la tombe pour envoûter les jeunes vierges par sa beauté infernale.

**DEAD KENNEDYS**

PUNK / USA

East Bay Ray : guitare solo (1978-1986, depuis 2001) / Klaus Flouride : basse, chœurs (1978-1986, 2001-2010, depuis 2011) / D. H. Peligro : batterie, chœurs (1981-1986, 2001-2008, depuis 2009) / Ron "Skip" Greer : chant (depuis 2008)

Formés sous le soleil de Californie en 1978, les Dead Kennedys sont reconnus comme l'un des groupes pionniers emblématiques de la scène punk hardcore. Après plus de 30 ans de carrière, ils n'ont rien perdu de leur esprit contestataire et subversif et font partie des ultimes témoins de la grande période punk.

**L'AUTRE CANAL**

20:00 • TP 20€ - TR 17€ - SP 22€ • FRAIS DE LOC INCLUS

**ICI, D'AILLEURS... "20 ANS"**  
 UNE COPRODUCTION NJP / L'AUTRE  
 CANAL / ICI, D'AILLEURS...

**ZÈRO**

POST ROCK / FRANCE



Né des cendres de Bästard et des Deity Guns, le groupe Zéro a plus de kilomètres au compteur qu'il n'y paraît. Leur cinquième album intitulé *San Francisco* livre des fulgurances qui frappent l'oreille comme le stroboscope imprègne la rétine. La vraie marque de fabrique des rockeurs français.

## PASOLINI PAR VIRGINIE DESPENTES, BÉATRICE DALLE ET ZÉRO

CONCERT LITTÉRAIRE / FRANCE

Un groupe de rock, une écrivaine et une actrice qui revisitent à leur façon l'œuvre de Pasolini, l'un des auteurs les plus célèbres du XX<sup>e</sup> siècle. Voilà comment pourrait être défini le projet institué par Virginie Despentes, Béatrice Dalle et Zéro. Une lecture tout en rythme qui surprend mais surtout captive !

**ORCHARD**

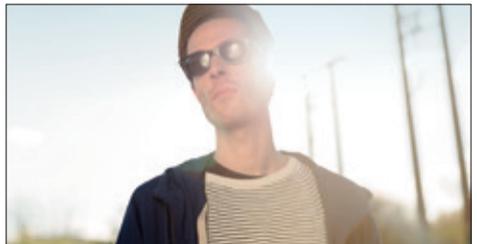
AMBIANT / FRANCE



Orchard réunit quatre artistes du label Ici, d'ailleurs... autour d'un projet d'enregistrement d'album ambient. Aidan Baker, Gaspar Claus, Maxime Tisserand (clarinettiste de Chapelier Fou) et Franck Laurino (batter de Zéro) font entrer en résonance leurs sensibilités respectives pour composer un bijou sonore.

**CHAPELIER FOU**

ELECTRO CLASSICO POP / GRAND EST



Chapelier Fou revient avec un nouvel album intitulé *Muance*. La signature qui fait la force de sa musique est toujours présente, des morceaux où des phrases organiques rencontrent des textures synthétiques pour un résultat à la hauteur de nos attentes. Du Chapelier certifié à 100 %, soyez-en sûr !

## THE THIRD EYE FOUNDATION

TRIP-HOP / UK

Plus de 20 ans après la sortie du révolutionnaire album drum'n'bass *Semtex*, Matt Elliot aka The Third Eye Foundation, revient avec une version anniversaire contenant de nombreux inédits. DJ depuis ses 16 ans, Matt Elliot livre une musique d'une rare ampleur à écouter fort au risque de sortir complètement lessivé.

**CHAPITEAU**

20:00 • TU 16 € - SP 19 € • FRAIS DE LOC INCLUS

**LAST TRAIN**

ROCK / GRAND EST



Les blousons du rock'n'roll, sans ses clichés. Les slims de la pop, sans sa naïveté. Les boots du blues, sans son prosaïsme. Last Train libère un rock hypnotique, dans un univers écorché et maîtrisé. Un potentiel sans limites qui offre une échappatoire à des oreilles qui ont trop longtemps vulgarisé le rock.

**ROULER PINDER "20 ANS"**

ROCK FESTIF / GRAND EST



En partenariat avec L'Autre Canal

Le carton d'invitation est lancé ! Roulé Pinder fête ses 20 ans au Chapiteau entouré de cinquante artistes de la scène régionale. Un casting de dingue pour une soirée qui s'annonce bien barrée. Entre feux de Bengale, jetés de confettis, riffs ravageurs et reprises déjantées du groupe, préparez-vous à une grosse teuf !

**DEBOUT SUR LE ZINC**

CHANSON - ROCK / FRANCE



En 20 ans de tournées, Debout Sur Le Zinc a multiplié les révolutions intimes. Textes plus universels, ton plus joyeux, tempo plus soutenu sur fond d'arrangements folk aux fondations rock. Miroir de la société, Debout Sur Le Zinc ne peut renvoyer qu'une image complexe plutôt qu'un avis contrasté.

**MAGIC MIRRORS**

MINUIT • SP 07 €

**ICI, D'AILLEURS... "20 ANS"****GABLÉ**

POP FOUTRAQUE / FRANCE



GaBlé est de retour et le joyeux bordel qui accompagne le groupe ne laissera personne indifférent. Une musique à l'identité forte, reconnaissable au premier coup d'oreille, mais dont la grande qualité est de prendre systématiquement l'auditeur à revers entre rock, folk, jazz et électro expérimentale.

**DJ SET ICI, D'AILLEURS... ALL STARS**

ÉLECTRO / FRANCE - UK

Des artistes phares d'Ici, d'ailleurs... (Matt Eliott et Chapelier Fou) et des amis de longue date (Ludo de On Vous Passera Des Disques) connaissant parfaitement le label nous ferons découvrir leurs sélections à la pointe pour faire danser le Magic Mirrors jusqu'à l'aube.

## CHAPITEAU

20:00 • TP 27 € - TR 24 € - SP 30 € • FRAIS DE LOC INCLUS

THOMAS DE POURQUERY -  
SUPERSONIC "SONS  
OF LOVE"

JAZZ / FRANCE



Thomas de Pourquery : saxophone alto, chant, percussions / Mathieu Jérôme : piano, synthétiseurs / Fabrice Martinez : trompette, bugle, chant, percussions / Johann Myran : saxophone ténor, chant / Edward Perraud : batterie, chant / Frederick Galay : basse, chant

Une balade cosmique à travers l'espace, à la recherche de l'extase ultime. Thomas de Pourquery et les cinq héros de Supersonic sont de retour avec l'album *Sons Of Love*. Un opus littéralement rêvé par son compositeur, une déclaration d'amour à la formation avec laquelle il a parcouru la terre entière.

## FISHBACH

ROCK - CHANSON / FRANCE



Fishbach est partout et partout elle trouble. Révélée il y a tout juste un an avec le single *Mortel*, la chanteuse impose un chant particulier, à la fois intimiste et puissant. À une époque où la pop s'acharne à être sage et droite, elle ose le bizarre, la diagonale et la torsion autour de rêveries 80's.

## KEZIAH JONES

BLUES - FUNK / NIGERIA



Repéré dans le métro parisien il y a 15 ans, Keziah Jones est l'un des grands artistes africains de sa génération. C'est à coup de Blufunk, sa musique, mélange de blues, d'attitudes punk-funk et de rythmes africains, que l'artiste exprime son espoir. L'espoir de voir son continent prendre le rôle qui lui est dû !

## MAGIC MIRRORS

MINUIT • SP 09 €

WHAT COMES AROUND  
GOES AROUND PRÉSENTE  
"LA BRINGUE"

## 2 BOULES VANILLE

ÉLECTRO / FRANCE

Duo de batteries déclenchant des synthétiseurs analogiques, Loup Gangloff et Frédéric Mancini mêlent constructions grind core, techno, transe, acid house et improvisation.

## PARTOUT PARTOUT

ROCK MATH / FRANCE

Side project des groupes 100 % Chevalier et Pauwels, Partout Partout livre un rock math complètement déluré. Entre boucles frénétiques, batterie musclée et structures imprévisibles, le duo plante le décor d'un générique de dessin animé.

## IL EST VILAIN DJ SET

ÉLECTRO / FRANCE

Le duo crée un univers psychédélique avec des basses profondes et des sons électroniques. *Scandale*, sorti sur Kill the DJ, est une vraie machine à danser combinant l'efficacité d'une bonne maison d'acide !

**LA MANUFACTURE**

20:00 • TU 16€ - SP 18€ • FRAIS DE LOC INCLUS

**ARON OTTIGNON TRIO**

JAZZ 2.0 / NOUVELLE-ZÉLANDE



**Aron Ottignon : piano, machines / Samuel Dubois : steel-drum, percussions / Jose Joyette : batterie, machines**

Après deux EPs autoproduits, le pianiste et compositeur Aron Ottignon franchit un nouveau cap en rejoignant Blue Note France. *Nile*, son nouvel EP, porte plus loin sa vision singulière d'un jazz moderne très personnel, infusé de rythmes caribéens et d'électroniques au service d'un jeu aux ondulations imprévisibles et captivantes. Doté d'une personnalité bien affirmée et de convictions artistiques singulières, ce goût pour la liberté irrigue aujourd'hui sa musique autant que son éclectisme et son cosmopolitisme. Devenu globe-trotteur, Aron Ottignon s'établit d'abord à Londres où il fréquente moins les jazzmen que la communauté caribéenne. Il se retrouve ensuite à Paris après une tournée avec Woodkid. On croise alors son piano avec Abd Al Malik et dans les crédits de *Papaoutai*, le tube qu'il coécrit avec Stromae. Réclamé sur les routes ou pour des sessions en studio, il ne dévie pas de sa priorité : composer, développer et diffuser sa propre musique.

**LA MANUFACTURE**

22:00 • TU 19€ - SP 21€ • FRAIS DE LOC INCLUS

**ROVER "OUT OF THE BLUE"**

ROCK / FRANCE



**Timothée Régnier : chant, piano, guitare / Sébastien Collinet : claviers, guitare, chœurs**

ROVER sort un premier disque en 2012, sorte de fulgurance électrique viscérale drapée d'un velours rouge. Depuis, il a donné plus de 200 concerts, a traversé les frontières, croisé les peuples, les âmes. Quand on le rencontre, on ne peut s'empêcher de voir une silhouette à la carrure colossale et aérienne avant de se laisser porter par une voix d'ange qui résonne. Avec *Out of The Blue*, ROVER s'offre à son public dans le secret de sa création. En montrant une facette de son travail proche de l'atelier, il nous fait entrer dans l'intimité de ses créations. Reproduire sur scène – même visuellement – un lieu qui n'est habituellement pas offert au commun des mortels était l'un de ses rêves. Une réalité en forme d'évocation de son propre processus artistique. Sans fard et juste armé de ses chansons, ROVER ouvre la fabrique de son rock'n'roll d'orfèvre. Une invitation aussi atypique qu'alléchante.

**COUPLÉ "MANUFACTURE" : 29€ les deux concerts (voir p. 59)**

NOTICE FRANCE depuis 1994

LACRIM  
27/09/17 // LE GALAXIE - AMNEVILLE  
OURS - **Nour**  
29/09/17 // LES TRINITAIRES - METZ  
DAMSO (L'Autre Canal)  
07/10/17 // L'AUTRE CANAL - NANCY  
BIG FLO & OLI  
08/10/17 // L'AUTRE CANAL - NANCY  
LAURA LAUNE  
14/10/17 // LA PASSERELLE - FLORANGE  
BLACK M  
20/10/17 // ZENITH - MAXEVILLE  
BLACK REBEL MOTORCYCLE CLUB  
11/11/17 // L'AUTRE CANAL - NANCY  
MADEMOISELLE K  
15/11/17 // L'AUTRE CANAL - NANCY  
ADMIRAL T  
17/11/17 // L'AUTRE CANAL - NANCY  
LOIC NOTTET  
18/11/17 // L'AUTRE CANAL - NANCY  
BLEEKER  
21 NOV 2017 // LES TRINITAIRES - METZ  
RILES  
22/11/17 // L'AUTRE CANAL - NANCY  
L'ARTISTE  
24/11/17 // L'AUTRE CANAL - NANCY  
COLUMBINE  
27/12/17 // L'AUTRE CANAL - NANCY  
CHARLES PASI  
09/12/17 // LES TRINITAIRES - METZ  
SOFIANE  
12/12/17 // L'AUTRE CANAL - NANCY  
KEEN'Y  
17/03/18 // LE GALAXIE - AMNEVILLE  
GAUVAIN SERS  
20/03/18 // LA PASSERELLE - FLORANGE

Renseignements & groupage: Notice France - 03 87 73 04 01 tous les concerts © 2018  
Location points de vente: Notice France - L'Autre Canal - PAC & POCMASTER

**LE GUEULARD+**

SEP > DÉC 2017

BAND OF BLÉNI	22.09	WILLIAM Z. VILLAIN	18.11
FIRST RAGE	23.09	"JE ME RÉVEILLE"	22.11
		MOSAI ET VINCENT	23.11
R.I.C	30.09	PARLOR SNAKES	25.11
MAYHEM	04.10	LES HURLEMENTS	01.12
		D'LEO	
MARTA REN & THE GROOVVELVETS	07.10	DIEUF-DIEUL DE THIÈS	08.12
DOOLIN'	11.11	JEAN-ROCH WARO	15.12
KENT	17.11	JAHNERATION	21.12

RETROUVEZ L'ENSEMBLE DE LA PROGRAMMATION SUR  
[WWW.LEGUEULARDPLUS.FR](http://WWW.LEGUEULARDPLUS.FR)

Le Gueulard Plus - 3 rue Victor Hugo - 57 240 Nilvange

Location de backline & instruments de musique,  
prestations techniques & logistique

Depuis 20 ans, le backline pro  
du Grand Est c'est chez  
**NEWLOC STRASBOURG**

Contacts : THOMAS BELLANGER  
Cell+33 (0)6 20 612 763  
[newlocstrasbourg@newloc.net](http://newlocstrasbourg@newloc.net)

Newloc le seul réseau de backline pro en France  
[WWW.NEWLOC.NET](http://WWW.NEWLOC.NET)  
PARIS • TOULOUSE • STRASBOURG • NANTES • BORDEAUX

**ABBAYE des PRÉMONTRÉS**

Monument Historique du XVIIIème siècle  
Centre culturel en Lorraine • Expositions • Théâtre •  
Conférences • Séminaires • Colloques •  
Hôtel \*\*\* de 71 chambres • Association loi 1901

9 rue Saint-Martin, Pont-à-Mousson - 03.83.81.10.32  
[www.abbaye-premontres.com](http://www.abbaye-premontres.com)

**LE HUBLLOT**

22:00 > 04:00 • TP 10€ - SP 12€



**UNDA PRÉSENTE  
"UK BASS XXL"**

**ILLUMINATION STEPPA**

ROOTS - DUB - DUB STEPPA - ILLU DUB / FRANCE

C'est entre le Selectah Jahpi et l'Operator Rasnico que le collectif Illumination Steppa prend racine. Passant par des sons Dub Steppa UK adaptés à leurs Sound Systems, ils réalisent en live un Dub Fi Dub venant des origines du roots. À vous de rentrer dans l'arène pour rejoindre la conspiration.

**MOJO SOUL BEAT**

REGGAE - SOUL / FRANCE



Mojo Soul Beat est une formation de musiciens d'horizons différents, tous issus de projets référents : Youss and the Wiz, Monsieur Ben, la Casa Bancale, Ben P... Le groupe distille un reggae roots mêlé de blues aux colorations musicales tout à fait personnelles.

**ZVANKO**

BREAKBEAT / FRANCE

C'est un retour aux sources pour Zvanko que de jouer sur cette UK Bass XXL avec un set énergique variant entre acid jazz et breakbeat rebondissants. Après une longue période d'absence, le plaisir du mix est de retour !

**CATERVA**

UK FUNKY / FRANCE



Caterva, un groupe à la croisée des chemins entre le Sud et le Nord, au cœur même de la Global Bass. NoProd et Ficus, les deux producteurs aux machines, manipulent et entremêlent rythmes africains, sud-américains et musique électronique.

**FLUID**

DRUM'N'BASS / FRANCE

DJ et Mc évoluant depuis 2004 dans la UK Bass avec un attachement particulier pour la Drum'n'Bass.

**MLP**

FUTURE BEAT / FRANCE



Spontané mais toujours précis, MLP propose une sélection future beat hip-hop pointue tournée vers l'expérimentation mais jamais prétentieuse. Adepte de la prise de risque, il impose une dose de folie à ses sets et ses productions d'une intelligence déconcertante et sait provoquer l'étonnement du public.

DIMANCHE 22 OCTOBRE  
SALLE POIREL 16H30

CONSERVATOIRE RÉGIONAL DU GRAND NANCY  
& MUSIC ACADEMY INTERNATIONAL

# MUSIQUES DE FILM PULSATIONS



**Eric DEMARSAN**

(Compositeur de musiques de film :  
Le cercle rouge, Les spécialistes,  
L'armée des ombres....)

Orchestre symphonique  
du conservatoire sous la  
direction du chef d'orchestre  
Philippe BARBEY-LALLIA.

## Première partie :

Compositions des élèves de Musique  
de Film Academy International  
joué par l'orchestre symphonique  
du conservatoire Régional du Grand  
Nancy.

## Deuxième partie :

Concert en première mondiale et en  
sa présence, la suite symphonique  
d'Eric DEMARSAN.  
Les oeuvres seront jouées avec  
projection video des films concernés.

 Berklee

 Conservatoire  
régional du Grand Nancy

 IECA

 MUSIC ACADEMY  
INTERNATIONAL

 Y.P.

ville de Nancy,

MUSIC ACADEMY INTERNATIONAL 12, Avenue du XIX<sup>e</sup> Corps  
54010 NANCY - Tel.: 03 83 39 70 70  
www.maifrance.com

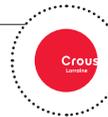
SAMEDI 21 OCTOBRE

## MAISON DES ÉTUDIANTS ARTEM

20:00 • GRATUIT

**NARCIS**

ELECTRO / GRAND EST



Fondateur de Carte Blanche Production, organisateur  
d'évènements, DJ, graphiste et compositeur, c'est en  
tant qu'ardent défenseur et promoteur de l'éclectisme  
musical que Narcis explore tous les styles de la musique  
électronique. Son but, faire se trémousser le plus grand  
nombre et rien d'autre !

**TESS**

POP / FRANCE



À 22 ans, Tess est un mélange de douceur et de mystère.  
La belle, originaire de la Réunion, séduit avec sa voix  
envoûtante, profonde, parfois blessée, qui nous emporte  
dans son univers aux mélodies puissantes et entêtantes,  
confirme son titre de nouvelle sensation de l'électro-pop  
française.

**CHAPITEAU**

20:00 • TP 27 € - TR 24 € - SP 30 € • FRAIS DE LOC INCLUS

**AYO**

POP / ALLEMAGNE



Dès la sortie de son premier album *Joyful* en 2006, sur lequel on retrouvait *Down On My Knees*, Ayo a imposé ses compositions folk soul aux sonorités uniques dans le paysage musical. Une musique teintée d'espoir qui reflète à merveille la personnalité de la chanteuse qui combat la morosité, guitare en main.

**JULIETTE ARMANET**

CHANSON FRANÇAISE / FRANCE



Une voix, un piano, des textes, voilà l'équation simple et rare de celle qui s'impose aujourd'hui comme la "Petite Amie" la plus trendy de la chanson française. Des refrains entêtants, des paroles fines et ciselées, des mélodies charnelles et sensibles pour un style inimitable sans ornements ni faux-semblants.

**CALYPSO ROSE**

CALYPSO / CARAÏBES



À plus de 70 ans, Calypso Rose continue de faire le tour du monde pour honorer son titre de reine du calypso. Une musique douce et entraînante, teintée de mento jamaïcain, de ska et de soca. De quoi nous transporter, cette année encore, sur une plage de sable blanc, un cocktail à la main.

**MAGIC MIRRORS**

MINUIT • SP 09 €

**JUPITER & OKWESS**

AFRO - GROOVE - ROCK / CONGO

Passeur de trances et authentique alchimiste tradi-moderne, Jupiter continue d'explorer l'immense richesse des rythmes traditionnels congolais. Il fait passer la stridence du rock à travers des textes à la sagesse bienveillante pour un plongeon dans le grand bain du contemporain.

**VLADIMIR SPOUTNIK**

DJ SET / GRAND EST



Vladimir Spoutnik, crooner anachronique et ringard, est un personnage à la fois poétique et burlesque, porté par un jeu de comédien qui émaille son set d'interventions diverses ou farfelues et de quelques chorégraphies. Ambiances festives jazzy, swing, funky et même guinguette sont au rendez-vous.

AMELIORER  
LA QUALITÉ DE VIE  
POUR FAVORISER  
LA RÉUSSITE

sodexo

sodexo

SERVICES DE QUALITÉ DE VIE

**EMMAÛS**  
**NE PAS SUBIR**  
**TOUJOURS AGIR**

**VANDEOEUVRE-LÈS-NANCY**

Rue du 8ème Régiment d'Artillerie

Mardi et vendredi : 14h - 17h30

Mercredi et samedi : 10h - 12h / 14h - 17h30

**LUNÉVILLE**

Cités Cécile, Quai Reichshoffen

Mardi et vendredi : 14h - 17h

Mercredi et samedi : 10h - 12h / 14h - 17h

**BLAINVILLE-SUR-L'EAU**

Rue du Général Leclerc

Du lundi au vendredi : 9h15 - 12h / 14h - 18h

Samedi : 9h - 12h / 14h - 18h

Dimanche : 10h - 13h / 14h - 18h



EMMAÛS 54 REGROUPE AUJOURD'HUI 45 COMPAGNES  
ET COMPAGNS ET PLUSIEURS BÉNÉVOLES TRAVAILLANT  
DANS LES TROIS MAGASINS DE LA RÉGION GRÂCE AUX  
DONS MATÉRIELS DES PARTICULIERS ET DES PERSONNES  
QUI FONT LE CHOIX D'ACHETER CHEZ NOUS.

métropole  
GrandNancy

LE NJP À  
**VÉLO**

La Maison du Vélo  
54 Rue Charles III à Nancy  
maisonduvelo.grand-nancy.org



Depuis plus de trente ans, Nancy Jazz Pulsations ouvre la culture à l'ensemble des spectateurs afin de favoriser la rencontre et le partage. Ainsi, le festival a tous les ans à cœur de rendre la musique accessible au plus grand nombre et organise de multiples actions à visée culturelle en direction des publics éloignés, des publics "empêchés" ou encore du jeune public, grâce au soutien de partenaires fidèles.

## JAZZ & ME

### ATELIERS-CONCERTS DANS LES INSTITUTS MÉDICO-ÉDUCATIFS

Les ateliers-concerts, centrés autour de la musicothérapie sont conçus spécifiquement pour s'adapter à chaque public et offrir une pratique intuitive et ouverte à tous. Plus de 200 personnes, résidents de Maison d'Accueil Spécialisée, d'Instituts Médico-Educatifs ou d'établissements spécialisés, ont ainsi l'occasion de s'essayer, chaque année, à l'expérience musicale. Une parenthèse où chaque participant, quel que soit son âge ou son trouble, parvient à trouver sa place et un moyen de s'exprimer à sa manière, à travers les sons. Une pédagogie instrumentale qui a notamment pour objectif la prise de conscience et l'intégration des participants dans un groupe. Investi dans l'aide aux personnes hospitalisées, le Rotary International s'associe à Nancy Jazz Pulsations pour organiser ces ateliers-concerts.



PARRAIN DE L'OPÉRATION

## CONCERT JEUNE PUBLIC

CONCERT DÉCOUVERTE  
POUR LES SCOLAIRES

### DEBOUT SUR LE ZINC

CHANSON - ROCK / FRANCE



Au contact des enfants au quotidien, Sodexo est un acteur privilégié dans leur apprentissage du "bien manger". C'est dans cette même démarche pédagogique que Sodexo parraine le "Concert jeune public" depuis son lancement en 2008.

Cette année, ce sont près de 1500 élèves de CM1 de Nancy et de son agglomération qui sont invités à assister au concert de Debout sur le Zinc (chanson française) au Chapiteau de la Pépinière. Ce moment privilégié pour les enfants est une occasion unique pour eux de participer à un concert dans les conditions du réel, le set des artistes étant adapté mais pas édulcoré. Espérons que ce concert leur donnera le goût de la musique live et leur fera pousser les portes de nombreuses salles de concerts d'ici quelques années !

**Vendredi 20 octobre / 09:45**

Chapiteau de la Pépinière  
Sur réservation



PARRAIN DE L'OPÉRATION



Société des Auteurs,  
Compositeurs et  
Éditeurs de Musique



la culture avec  
la copie privée

## JAZZ INSIDE

CONCERTS À DESTINATION  
DES PUBLICS EMPÊCHÉS

### HAN BEYLI 4<sup>tet</sup>

JAZZ / USA

**Vendredi 13 octobre**

Protection Judiciaire de la Jeunesse  
34 rue Émile Coué, Nancy

Organisé par l'UEAJ STEMOI Nancy.  
Événement labellisé par le mouvement  
Fraternité générale.

### JANICE HARRINGTON & THE GENTLEMEN OF DISTINCTION

GOSPEL / USA

**Lundi 16 octobre**

Centre Pénitentiaire de Nancy-Maxéville  
300 rue de l'Abbé Haltebourg, Nancy

Organisé par l'association DEDALE  
(Développement des Activités de  
Loisirs et d'Éducation).

### JANICE HARRINGTON & THE GENTLEMEN OF DISTINCTION

GOSPEL / USA

**BERNARD EHRHART**

**"VOIR LE JAZZ, REGARDER  
ET ENTENDRE LA  
DIFFÉRENCE"**

EXPOSITION PHOTOGRAPHIQUE

**Lundi 16 octobre**

Village Michelet, Foyer d'Accueil  
Médicalisé, 305 rue de l'Abbé  
Haltebourg, Maxéville

Organisé par l'association  
AEIM-ADAPEI 54 (Adultes et Enfants  
Inadaptés Mentaux - Association  
Départementale des Amis et Parents  
d'Enfants Inadaptés de Meurthe et  
Moselle). Infos : 03 83 98 02 29.

DANS LE CADRE DE NANCY JAZZ PULSATIONS

# JAZZ DE COEUR

12<sup>ème</sup> EDITION



**CONCERTS**  
**en milieu**  
**HOSPITALIER**



**MUTUALITÉ  
FRANÇAISE**

**GRAND EST**

## JAZZ DE CŒUR

### CONCERTS EN MILIEUX HOSPITALIERS

Soucieux de se mettre à la portée des publics qui sont dans l'incapacité de se déplacer, la Mutualité Française Grand Est et Nancy Jazz Pulsations organisent chaque année des interventions musicales en milieux hospitaliers, sanitaires et sociaux. Afin de garantir l'accès à la culture pour tous, cette action est destinée aux patients, à leur famille et au personnel soignant. Elle permet également de briser le rythme hospitalier et de contribuer à la cohésion sociale par des moments conviviaux et de partage. Depuis la mise en place de l'opération en 2006, 70 interventions ont eu lieu dans des structures comme le CHU - Hôpital d'enfants de Brabois, les maisons de retraite et les centres de réadaptation auprès d'environ 4 850 personnes.

Cette année, 7 nouveaux concerts sont programmés avec le soutien de la MGEL, de la Mutuelle Entrain, de la MNH, de la MGEN et de la Mutuelle Familiale.



PARRAIN DE L'OPÉRATION

## GRAINES DE MUSICIENS

### ATELIERS D'ÉVEIL MUSICAL À L'ÉCOLE

La question de la sensibilisation et de l'initiation des jeunes générations au plaisir de la musique est au cœur des préoccupations de NJP qui développe chaque année différentes opérations à destination du jeune public.

Une trentaine d'interventions musicales sont ainsi menées auprès des élèves dans les maternelles et écoles primaires de Meurthe-et-Moselle en septembre et octobre.

Depuis 2010, MGEN, mutuelle historique du champ de l'Éducation aujourd'hui ouverte à tous, soutient les ateliers d'éveil musical auprès des enseignants afin de susciter l'intérêt des élèves pour la musique, favoriser leur ouverture d'esprit et leur développement culturel avec l'objectif de contribuer au bien-être de chacun.



PARRAIN DE L'OPÉRATION

## QUARTIERS MUSIQUES

### ATELIERS DE CRÉATION MUSICALE

L'opération Quartiers Musiques offre la possibilité à des élèves de primaire et à de jeunes adolescents issus des quartiers de Vandoeuvre et de Laxou - Maxéville de participer à des ateliers de pratique artistique et de monter sur scène comme les pros !

Encadrés par des intervenants professionnels, les participants travailleront cette année sur la création et l'enregistrement d'un morceau de hip-hop collectif qu'ils présenteront ensuite en live. Écriture, rap, beatmaking, composition, enregistrement, répétitions live... L'objectif est de permettre de visualiser le processus de création d'un morceau de A à Z.

### INTERVENANTS

Ben l'Oncle Rap, Cadillac et DJ Advance.

### PLANNING DES ATELIERS

#### 02 > 06 octobre / Vandoeuvre

Mini-concerts dans les écoles primaires de 14:00 à 16:00 (réservés aux élèves) et ateliers à la MJC Nomade de 17:00 à 19:00 (gratuit, sur inscription).

Restitution publique : vendredi 06 octobre / 19:00.

#### 09 > 13 octobre / Laxou - Maxéville

Mini-concerts dans les écoles primaires de 14:00 à 16:00 (réservés aux élèves) et ateliers au Collège Lafontaine de 17:00 à 19:00 (gratuit, sur inscription).

Restitution publique : vendredi 13 octobre / 19:00.

### RESTITUTION GÉNÉRALE

#### Dimanche 15 octobre / 16:15

Dans le cadre de la Pépinière en Fête Scène des Quartiers Musiques

Prestation live par les participants aux ateliers, concert de Ben l'Oncle Rap, animation interactive Le C.U.B et structure numérique interactive *L'Imaginarium*.



métropole GrandNancy



ASSOCIATION CLAVE • MJC NOMADE • COLLÈGE LA FONTAINE • MJC DU HAUT-DU-LIÈVRE • MJC MASSINON • JEUNES ET CITÉ • CROQ' ESPACE • VILLE DE VANDEOEUVRE • VILLE DE NANCY • VILLE DE LAXOU • VILLE DE MAXÉVILLE

PARTENAIRES DE L'OPÉRATION

Je lis,  
j'écoute,  
je regarde,  
je sors,  
je commente,  
je partage,  
je vis  
au rythme  
de

# Télérama<sup>1</sup> culture



MON MAGAZINE  
TOUS LES MERCREDIS  
MON SITE, MON APPLI,  
MES SERVICES,  
PARTOUT ET  
TOUTE L'ANNÉE  
ET MA SÉLECTION  
DE SORTIES SUR  
[sorties.telerama.fr](http://sorties.telerama.fr)

## OUVERTURES DES PORTES

---

Chapiteau : 18:30

Magic Mirrors : Minuit, excepté le jeudi 12 octobre à 19:45 et le mardi 17 octobre à 21:45 et 00:30.

## PLACEMENT AU CHAPITEAU

---

Placement debout et assis en gradins (non garanti, pensez à arriver dès l'ouverture des portes). À noter : placement assis libre le mardi 17 octobre dans tout le Chapiteau.

## SÉCURITÉ

---

Un contrôle des sacs et une palpation seront systématiquement effectués à l'entrée des salles de concerts. Merci de respecter les consignes de l'équipe "Accueil & Sécurité". Toute sortie est définitive.

## INTERDIT SUR LE FESTIVAL

---

Appareils photos, vidéos ou enregistreurs audio (consigne à votre disposition), animaux, valises et bagages. Bouteilles et autres contenants, alcools et objets dangereux seront confisqués lors du contrôle.

## CONSIGNE

---

La consigne est réservée aux appareils photos, vidéos ou enregistreurs audio. Nous ne prenons pas les sacs, les manteaux, etc.

## COMMENT PAYER ?

---

CB ou espèces : billetterie Chapiteau, billetterie Magic Mirrors, restaurant et cabanes à jetons

CB ou jetons : bar du Magic Mirrors

Jetons uniquement : bars et stands

Jetons en vente à la Boutique NJP dès le 1<sup>er</sup> octobre.

## ACCESSIBILITÉ PMR

---

Chaque spectateur (y compris les accompagnateurs) doit posséder son propre billet. Au Chapiteau, une plate-forme est réservée aux personnes à mobilité réduite. Merci de prévenir NJP en amont au 03 83 35 40 86 ou à [locations@nancyjazzpulsations.com](mailto:locations@nancyjazzpulsations.com). Pour les autres salles, merci de prendre contact en direct (contacts p. 59).

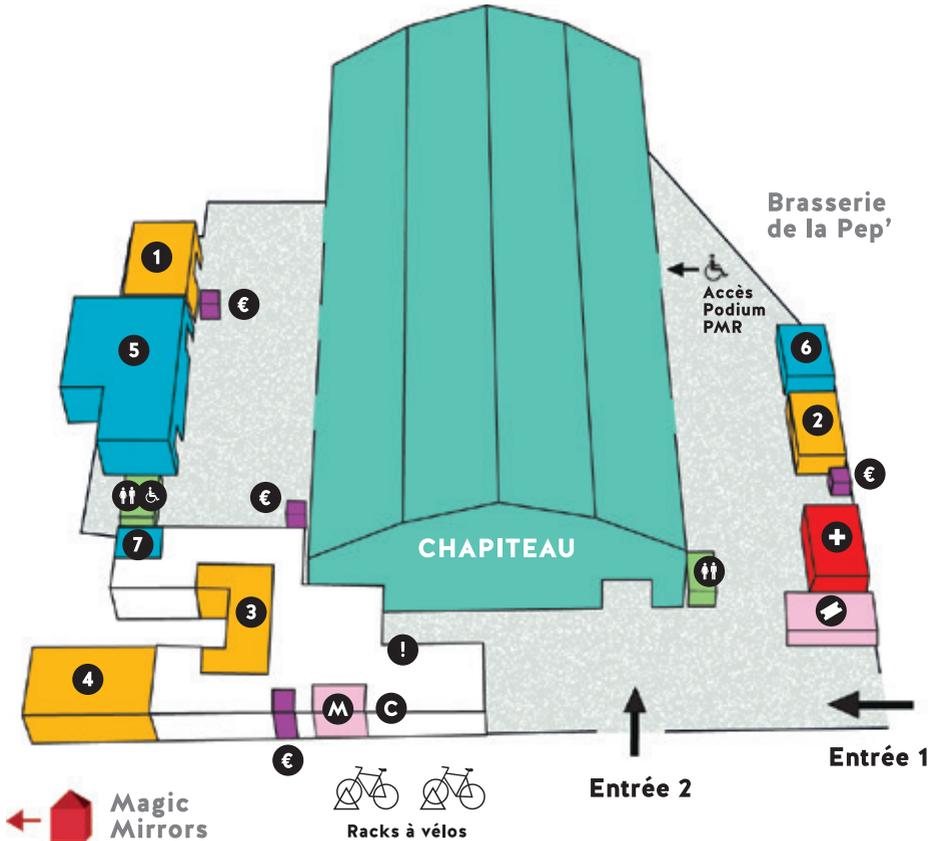
## OBJETS PERDUS

---

Les objets trouvés la veille seront déposés dès le sur-lendemain au bureau de NJP, 106 Grande Rue.

Infos : 03 83 35 40 86 / [contact@nancyjazzpulsations.com](mailto:contact@nancyjazzpulsations.com)

## CHAPITEAU DE LA PÉPINIÈRE



### BARS

- 1 Bistrot : bières, vins, softs
- 2 Buvette : bières, vins, softs
- 3 Brasserie : bières, vins, softs, café, thé
- 4 Bar à vins et champagne

### RESTAURATION

- 3 Brasserie : sandwichs froids
- 5 Restaurant : Le Grand Sérieux  
Tous les jours (sauf le dimanche 15 octobre) à partir de 19:30 (dernier service 23:00).
- 6 Stand : saucisses et frites
- 7 Stand : chouchous et nougats

### SÉVICES

- ➔ Billetterie
- C Consigne
- € Cabanes à jetons
- 🚻 Toilettes
- ♿ Toilettes PMR
- + Croix Rouge
- ! Stand prévention
- M Merchandising



Location Mobilier



Intégration Audiovisuelle



Plateau TV



Distribution électrique



Concert - Convention

# ALIVE!



TOUT EST REUNI POUR QUE TOUT SOIT REUSSI !

- PRESTATION TECHNIQUE
- SON - ECLAIRAGE - VIDEO
- VENTE - INSTALLATION
- AMENAGEMENT D'ESPACE
- LOCATION DE MOBILIER & DE MATÉRIEL AUDIOVISUEL
- CONCEPTION VEGETALE

Votre partenaire technique audiovisuel et événementiel

[www.alive-groupe.fr](http://www.alive-groupe.fr) // // 03.20.11.24.56

LILLE - PARIS - ANGERS - AMIENS - NANCY - STRASBOURG  
ALIVE GROUPE Regroupe ALIVE EVENTS, ALIVE EXHIBITIONS,  
ALIVE TOURNAGE, ALIVE TECHNOLOGY & ARBRE D'UN JOUR



Salon



Conception végétale



Tournage

**BILLETTERIE**

LES BILLETS NE SONT NI REPRIS NI ÉCHANGÉS

**Tarifs (frais de loc. inclus)**

**TP : Tarif Plein**

**TR : Tarif Réduit**

Disponible uniquement en prévente et sur présentation de justificatifs étudiants, lycéens, collégiens ou demandeurs d'emploi.

**TU : Tarif Unique**

**SP : Tarif Sur Place**

Attention : en caisse du soir, seul le Tarif Sur Place s'applique.

**Tarif groupe et comité d'entreprise**

Contacter le service billetterie [locations@nancyjazzpulsations.com](mailto:locations@nancyjazzpulsations.com)

**Pass "3 Chapiteau"**

**TP 60€ - TR 54€**

3 soirées différentes au Chapiteau du 13 au 21 octobre 2017 (concert du 19 octobre exclu). Le choix des soirées se fait directement au moment de l'achat. Offre limitée, disponible uniquement en prévente à la boutique NJP et sur le site [www.nancyjazzpulsations.com](http://www.nancyjazzpulsations.com).

**Pass "3 Chapiteau + Magic"**

**TP 75€ - TR 69€**

3 soirées différentes au Chapiteau et Magic Mirrors du soir, du 13 au 21 octobre 2017 (concert du 19 octobre exclu). Le choix des soirées se fait directement au moment de l'achat. Offre limitée, disponible uniquement en prévente à la boutique NJP et sur [www.nancyjazzpulsations.com](http://www.nancyjazzpulsations.com)

**Pass "Open Chapiteau"**

**TP 64€ - TR 58€**

3 soirées différentes au Chapiteau. Contremarque à échanger contre les places des 3 soirées choisies le soir du premier concert à la caisse du Chapiteau. Accès garanti aux soirées de votre choix. Offre limitée disponible uniquement en prévente.

**Couplé "Chapiteau + Magic"**

Entrée au Magic Mirrors dès minuit avec le billet Chapiteau du soir. Offre limitée, disponible uniquement en prévente dans tous les points de vente.

**Mardi, mercredi, jeudi :**

Billet Chapiteau du soir + 04€

**Vendredi, samedi :**

Billet Chapiteau du soir + 05€

**Couplé "Manufacture"**

Assistez aux 2 concerts de la même soirée au Théâtre de la Manufacture. Offre limitée, disponible uniquement en prévente à la boutique NJP, sur [www.nancyjazzpulsations.com](http://www.nancyjazzpulsations.com) et au guichet du Théâtre de la Manufacture.

**Soirée du 17 octobre : TU 26€**

**Soirée du 20 octobre : TU 29€**

**POINTS DE VENTE**

**Billetterie en ligne**

Réservez vos billets en ligne sur [www.nancyjazzpulsations.com](http://www.nancyjazzpulsations.com), imprimez-les ou téléchargez-les sur votre téléphone.

**À Nancy**

**Boutique NJP**

106 Grande Rue, Nancy  
tél : 03 83 35 40 86  
[locations@nancyjazzpulsations.com](mailto:locations@nancyjazzpulsations.com)  
L'achat de billet ne s'effectue pas par téléphone.

05 septembre > 21 octobre 2017  
Mardi > Samedi / 13:00 > 18:00 et le lundi 16 octobre.

**Fnac**

2 avenue Foch, Nancy  
tél : 0 892 683 622 (0,40€ / min)

**Salle Poirel**

*Concerts à Poirel uniquement*  
3 rue Victor Poirel, Nancy  
tél : 03 83 32 31 25  
Lundi > vendredi / 13:00 > 17:00 et une heure avant le début du concert.

**Office de tourisme de Nancy**

Place Stanislas, Nancy  
tél : 03 83 35 22 41

**L'Autre Canal**

*Concerts à L'Autre Canal uniquement*  
45 boulevard d'Austrasie, Nancy  
tél : 03 83 38 44 88  
Mardi > vendredi / 11:30 > 13:00 et 17:00 > 21:00

**Théâtre de la Manufacture**

*Concerts à La Manufacture uniquement*  
10 rue Baron Louis, Nancy  
tél : 03 83 37 42 42  
Lundi > vendredi / 12:00 > 19:00  
Mercredi / 10:00 > 19:00

**RÉSEAUX**

**Réseau Digitick :** Office de Tourisme de Nancy, réseau Internity et Bimédia, [www.digitick.com](http://www.digitick.com). Réservation et paiement par téléphone au 0 892 700 840 (0,45€/min)  
Lundi > samedi / 07:00 > 20:00.

**Réseau Fnac :** magasins Fnac, Carrefour, U, Géant, Intermarché, [www.fnac.com](http://www.fnac.com), 0 892 68 36 22 (0,40€/min) et sur votre mobile avec l'appli "Fnac Spectacles".

**Réseau Ticketmaster :** Auchan, Cora, Cultura, E. Leclerc, [www.ticketmaster.fr](http://www.ticketmaster.fr)

**CARTES DE RÉDUCTION**

**Offres valables uniquement à la boutique NJP, dans la limite des places disponibles.**

**Carte Jeunes Nancy Culture**

1 place achetée = 1 place offerte sur une sélection de concerts.  
Liste des concerts sur le site [www.nancyjazzpulsations.com](http://www.nancyjazzpulsations.com).

**Carte Multipass +**

Carte offerte par la Région Grand Est aux lycéens. Tarif réduit sur tous les concerts et possibilité d'utiliser le "crédit Culture" de 10€.

## NANCY JAZZ PULSATIONS

### Bureau de l'association

#### Président

Claude-Jean Antoine

#### Vice-président

Thierry France-Lanord

#### Secrétaire général

Naji Abboud

#### Trésorier

Gilles Mutel

#### Président d'honneur

Michel Piotrowski

#### Vice-président d'honneur

Elisabeth Schaknies

#### Membres du bureau

Elisabeth Birck, Alexandre Bouthier, Franck Brua, Hervé Peton, Lionel Ruvera, Marc Gonnet, Renaud Yong, Pascal De Harder

### Équipe du festival

#### Direction générale, programmation

Patrick Kader

#### Production

Justine Loubette, Pierre Zeimet

#### Administration, billetterie

Marie-Anne Bécourt, Antoine Hennard

#### Communication, presse, partenariats

Stéphanie Collard, Coralie Arnould, Laura Rochette, Mathias Comte

#### Relations entreprises

Quentin Viallet

#### Concerts en région, animations

#### jeune public

Keddy Khaldi

#### Régie générale

Camille Tourneux, Soizic Lambin

#### Responsable bénévoles

Stéphanie Paul

#### Quartiers Musiques

Justine Loubette, Hervé Peton

## REMERCIEMENTS

**Le festival Nancy Jazz Pulsations tient à adresser ses plus chaleureux remerciements à toutes les personnes, entreprises, institutions et autorités qui ont contribué à cette édition.**

### Merci aux partenaires institutionnels

Ville de Nancy : Laurent Hénart, Maire, ancien Ministre et ses adjoints (Lucienne Redercher, Gilbert Thiel, Mostafa Fourar, Marie-Catherine Talbot), les conseillers délégués (Laurent Villeroy de Galhau, Raphaël Vuitton, Franck Pilcer), Véronique Noël, Guillaume Doyen et le Pôle culture, Fabio Purino et le service communication, Karine Ramana et le Centre Technique Municipal, Pierre Didier-Jean et le service des Parcs et Jardins, Anne-Marie Maître et le service sécurité.

Communauté Urbaine du Grand Nancy : André Rossinot, Président et ancien Ministre, François Werner, Vice-président, Laurence Werner-Rossinot, DGA, Denis Schaming, DGA, Claude Pourchet, Directeur des Sports et des Grands Événements, Claire Simonet et Anne Colin, Vie étudiante - Pôle Politique de la Ville, Sophie Maurand et le service Communication, Julie Antoine-Rodríguez, Pôle Développement Urbain et Social, Romain Pierronnet, Conseiller délégué Vie étudiante.

Région Grand Est : Philippe Richert, Président, Pascal Mangin, Président de la commission culture, ARTECA. Conseil départemental de Meurthe-et-Moselle : Mathieu Klein, Président, Nicole Creusot, Vice-présidente. Ministère de la Culture - DRAC Grand Est : Anne Mistler, Directrice, Florence Forin, Conseillère Musique et Danse, Charles Desservy, Directeur de la Création. Sacem : Marie Lopez, Directrice territoriale et Bernadette Bombardieri, Spedidam. CNV. Préfecture de Meurthe-et-Moselle. Groupe Caisse des Dépôts.

### Merci aux partenaires privés et aux mécènes

### Merci aux partenaires médias, aux journalistes et aux photographes

### Merci aux partenaires artistiques et aux prestataires techniques

### Merci aux salles partenaires accueillant les concerts

Brigitte Fazan et la Salle Poiré, Michel Didym et le CDN - Théâtre de la Manufacture, Henri Didonna et L'Autre Canal, Jean-Marc Lambert, Jean-François Tritz, Nicolas Scheil et le CROUS Lorraine pour le Hublot, Laurent Spielmann et l'Opéra National de Lorraine, les cinémas Caméo, les bars partenaires du Nancy Jazz Pursuite et des Apéros Jazz et les lieux qui accueillent les expositions photographiques.

### Et enfin merci...

Aux spectateurs pour leur confiance et leur fidélité, aux artistes, aux techniciens, aux collaborateurs bénévoles pour leur engagement, à l'École de Kinésithérapie et d'Ergonomie de Nancy, au Lycée Claude Daunot, aux fournisseurs et à tous ceux que nous aurions oublié...

### Pensées particulières à

Éric Bichon, Luc Grislain, Philippe "Piot" Laurent, Guy Pelletier qui nous manqueront cette année.

## CONTACT

### Nancy Jazz Pulsations

106 Grande Rue  
BP 32 338  
54 023 Nancy Cedex  
tél : +33 (0)3 83 35 40 86  
fax : +33 (0)3 83 35 56 44  
contact@nancyjazzpulsations.com  
www.nancyjazzpulsations.com

## CLUB DES MÉCÈNES

Créé en 2010, le Club des Mécènes est un cercle convivial d'entrepreneurs. Cette année encore, NJP place les entreprises du Grand Est au cœur de l'événement et leur propose de soutenir le festival dans sa démarche artistique.

Devenir mécène, c'est contribuer à une tarification abordable pour le public et permettre le développement de l'événement musical de la rentrée ; c'est contribuer à la diversité de la programmation et appuyer des choix artistiques toujours innovants, entre découvertes et grands noms ; c'est impliquer votre entreprise dans le milieu associatif et culturel en participant à la fête d'une manière privilégiée.

En devenant mécène, vous pourrez choisir des places pour le Petit Salon, notre espace de réception dédiée aux entreprises, faire des rencontres pros et des découvertes artistiques, assister aux concerts aux places réservées ou en accès VIP, valoriser votre entreprise dans la communication de NJP et auprès de vos clients...

Merci à tous ceux qui contribuent à faire de Nancy Jazz Pulsations un événement qui rayonne au-delà des frontières du Grand Est.

### Infos

#### Quentin Viallet

quentin@nancyjazzpulsations.com  
03 83 35 40 86

## CRÉDITS

### Photographies

Du crin dans l'soufflet © Adeline Marheim / Han Beyli 4<sup>th</sup> © Sam Skau / Léa Pellarin © Dadu Jones / Ayo © Ayo / Biréli Lagrène Gipsy Project © DR / Calyspo Rose © Aldo Paredes / CharElie Couture © Shaan / Debout sur le Zinc © Jessica Calvo / Django

Memories © DR / Emir Kusturica © Dragan Teodorovic / Fishbach © Yann Morrison / Gramatik © DR / Inna de Yard © Bernard Benant / Jahneration © Baptiste Cazaubon / Juliette Armanet © Erwan Fichou & Theo Mercier / Kenny Neal © DR / Keziah Jones © Kelechi Amadi Obi / Last Train © Boris Allin / M.A BEAT! © Pierre Tournay / Pablo Moses © DR / Rouler Pinder © Barouf Menzotto / Sarah McCoy © Christophe Urbain / Son Del Salon © Frédéric Arnould / The Geek x VR © Manol / Thomas de Pourquery © Flavier Prioreau / Cherry Reinhardt © Hinrich Wulff / Janice Harrington © DR / Exposition Mercenier © Frédéric Mercenier / Bokalalo'Lokos © Barouf Menzotto / Couleur Jazz © Jacky Joannès / Caterva © DR / Diego Pallavas © B2B Photography / La Poison © DR / Les Sans Pattes © DR / Caterva © DR / MLP © DR / Sleepers © Yann Buisson / TequilaSavate y su Hijo Bastardo © Gaele Royer / Ego le cachalot © Laurent Guizard / À table © David Dulac / Le Bal des Crapiots © Olivier Reb / Rio Clap Clap Clap © DR / Chapelier Fou © Romain Gamba / Comah © DR / Guillaume Perret © Guillaume Saix / Le Grand Orchestre Psychédélique de Nouvelle Austrasie © DR / Madben © DR / NlId © Julian Benini / NO DRUM NO MOOG © BRKFST / Timber Timbre © Caroline Desilets / Orchard © Arnaud Martin / Orchestre Tout Puissant Marcel Duchamp XXL © DR / Mojo soul Beat © DR / Rebeka Warrior © Flavier Prioreau / The Third Eye Foundation © Lea Jiqqir / Vitalic © David Hugono Petit / Zéro © DR / BCUC © Jeanne Abrahams / BJF © Clémence Merkeln / GaBLé © Gablé / Konga Konga © DR / Mitch Tornade © DR / Sages comme des Sauvages © Toine / Sylvain Rifflet © Sylvain Grippoix / Vladimir Spoutnik © Rossetti / Alfredo Rodriguez © Anna Webber / Cabaret Contemporain © Flavier Prioreau / David Enhco ©

Bruno Belleudy / Kiki Manders © Sonja Trabandt / Madeleine & Salomon © Alexandre Saada / Marion Rampal © Martin Sarrazac / Weird Box © Valerie Pszczolkowski / Aron Ottignon © J-Fisher / Duo Fabrice Bez - Pierre Boesplug © J.Leighton / Craig Taborn © DR / Donny McCaslin © Jimmy King / Hanna Paulsberg Concept © DR / Les Voyageurs de l'Espace © Bruce Milpied / Palm Unit © Christophe Charpenel / Paul Lay trio © Jean-Baptiste Millot / ROVER © Julien Mignot / Wallace Roney © DR / Narcis © Fotovision / Tess © Jules Faure / Camille © Patrick Messina / Laura Cahen © DR / Aruan Ortiz © DR / Emile Parisien © DR / Mathieu Loigerot © Les Ateliers du Lux / Sarah McKenzie © Philippe Levy Stabv / Thomas Fersen © JB Mondino / Tigran Hamasyan © Elena Petrosyan / Watchdog © Olivier Hoffschir / Youn Sun Nah © Sung Yull Nah.

### Visuel NJP 2017

François Malingrèy

### Design graphique

Studio Punkt, Nancy

### Impression

Actis-BLG, Toul

### Diffusion

KN Distribution, Bats l'Pavé

MÉCÈNES



PARTENAIRES INSTITUTIONNELS



ORGANISMES PROFESSIONNELS



PARTENAIRES PRIVÉS



PARTENAIRES MÉDIAS



SALLES PARTENAIRES



les Fêtes de **Saint Nicolas** NANCY  
DU 24 NOV. AU 31 DÉC.



Illustrations et logotype : Schlep - Réalisation : Ville de Nancy

S A I N T - N I C O L A S . N A N C Y . F R

culture à Nancy





VOUS ÊTRE **UTILE**



**ÊTRE UNE BANQUE COOPÉRATIVE, C'EST AUSSI  
SOUTENIR LA CULTURE SUR NOTRE TERRITOIRE.**

Caisse d'Épargne Lorraine Champagne-Ardenne - Société Anonyme à Directoire et Conseil d'Orientation et de Surveillance au capital de 446.876.700 euros - Siège social 5, Parvis des Droits de l'Homme 57000 METZ - 775 618 622 RCS METZ. Photos : Photononstop - Istockphoto



**CAISSE D'ÉPARGNE**  
LORRAINE CHAMPAGNE-ARDENNE